

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299  
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.892

Viernes 12 de noviembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## “Ya estamos lanzados”

Con estas palabras y descorchando una botella de champán brindó IAN SMITH esta mañana

Ni él, ni sus ministros, funcionarios y ejército han obedecido la orden de destitución

En Rodesia se aceptan las siguientes medidas:

- Estricto control de la moneda y limitación de su salida del país
- Suspensión de los pagos en el exterior
- Control sobre las importaciones y exportaciones
- Control de los precios para evitar especulación
- Advertencia de posible racionamiento, si es preciso

Salisbury, 12.—El jefe del Gobierno rodesiano, Ian Smith, ha descorchado una botella de champagne envuelta en un paño rojo y blanco, colores del partido Frente Rodesiano del que es jefe, mientras decía: «Ya estamos lanzados».

### De buen humor

Smith y los once ministros de su Gabinete que ayer fueron suspendidos en sus funciones por el gobernador británico en Rodesia, sir Humphrey Gibbs, se encontraban de buen humor esta mañana cuando se reunieron en el despacho del jefe del Gobierno para celebrar una reunión de consejo de ministros.

Ian Smith ha mostrado en sus manos varios telegramas, mientras decía a los periodistas, y fotografías que se hallaban esperando: «Vean lo que tenemos». Los observadores políticos en Salisbury estiman que el hecho de celebrar esta reunión ministerial indica que tanto Smith como sus ministros tienen la intención de hacer caso omiso de la orden de suspenderlos en sus funciones, dada por

el gobernador británico en nombre de la Reina Isabel II de Inglaterra.

Por lo que se sabe, ni el Ejército ni los funcionarios públicos han obedecido la orden dada por Gibbs, nacido en Rodesia.

### NI REACCION POR EL DISCURSO DE WILSON

Por otra parte, no se ha registrado reacción alguna ante el agrio discurso pronunciado anoche por el primer ministro británico en Londres contra Ian Smith.

### ¿HA MUERTO EL LEON BRITÁNICO?, LE PREGUNTAN A WILSON DESDE JAMAICA

Jamaica, 12.—Sir Alexander Bustamante, jefe del Gobierno de Jamaica ha enviado el siguiente mensaje al jefe del Gobierno británico, Harold Wilson:

“¿Qué hace en relación con la protección de los negros en Rodesia?... ¿Va a tratar la acción de Ian Smith con complacencia? ¿Ha muerto el león británico en su Gobierno? Debe recordarse que los pueblos coloniales negros del mundo ayudaron a Inglaterra a convertirse en una gran potencia y que esperan y exigen protección a ella”.—Efe.

### MEDIDAS ADOPTADAS

El Gobierno de Ian Smith ha establecido también:

● Un estricto control de la moneda, limitando las sumas de dinero que pueden sacar los rodesianos del país a un máximo de cien libras al año.

● Suspensión de pagos en el exterior y prohibición de comprar valores extranjeros por los rodesianos a personas no residentes en el país.

● Una serie de controles sobre las importaciones y exportaciones “con objeto de salvaguardar los suministros de productos de primera necesidad que ya se encuentran en el país”.

● Control de los precios para evitar ganancias indebidas a los especuladores.

● Una advertencia de que puede imponerse el racionamiento en caso necesario.

Se considera que la actitud que adopte la República Sudafricana que forma frontera con Rodesia respecto a todas estas medidas del Gobierno de Ian Smith puede ser de vital importancia.—Efe.

## Rusia ha lanzado, hacia Venus, una estación interplanetaria automática

Desde otra estación en órbita de la Tierra

Pesa 963 kilos y tardará tres meses y medio en llegar

Moscú, 12.—La Unión Soviética ha lanzado hoy una estación interplanetaria automática en dirección al planeta Venus, informa la agencia “Tass”. La citada agencia añade que el lanzamiento de este ingenio hacia Venus ha sido efectuado desde una estación en órbita alrededor de la Tierra, y que hacia las doce de la noche (diez hora del mañana en España) la estación interplanetaria se encontraba a unos 65.000 kilómetros de nuestro globo.

### 963 kilos

El «Venus» pesa 963 kilos y se calcula que tardará tres meses y medio en llegar al planeta mencionado. Durante su viaje espacial efectuará investigaciones recogidas en sus instrumentos científicos, según informa la agencia soviética mencionada.

«Tass» añade que a las diez horas, la estación interplanetaria se encontraba a los 104 grados 19 minutos de longitud y a una latitud de 26 grados 37 minutos.—Efe.

## El “Rayo de la muerte” lleva tres meses en Madrid

Será exhibido al público en la próxima Exposición del II Congreso Internacional de Técnicas de Telecomunicación

La potencia de su haz de luz es tan fuerte que puede atravesar planchas de acero

Madrid, 12.—Dentro de cuarenta y ocho horas el “Laser”, llamado “Rayo de la muerte”, será mostrado al público en la exposición del II Congreso Internacional de Técnicas de Telecomunicación que se inaugurará el lunes.

Lo curioso es que el famoso «rayo» lleva en Madrid tres meses y sólo se han enterado algunos círculos científicos relacionados con el Instituto de Óptica del Patronato Juan de la Cierva, donde han realizado con él diversas experiencias.

El «Laser» fue cedido al centro investigador español por la empresa norteamericana que lo construyó pero, sin embargo, durante su exhibición pública, no realizará ninguna experiencia ni ensayo.

### PUUEDE ATRAVESAR PLANCHAS DE ACERO

Haciendo honor a su nombre, es peligroso y, como en las líneas eléctricas de alta tensión, una calavera y dos tibias cruzadas debía avisar que encierra «peligro de muerte». La potencia de su haz de luz es tan fuerte

## LA BOLSA

### Animación en el grupo bancario

Madrid, 12.—Continuó en la sesión de hoy la animación en el pequeño grupo bancario. Por el contrario, el sector eléctrico estuvo más desanimado, obteniéndose cambios fuertes de cotización en Bancos, en los que se distingue Central, Bamesto e Hispano, entre otros.

De un total de 99 valores, contrató en renta variable, 36 suben, 16 bajan y 47 repiten su cambio anterior.

### BARCELONA

#### Monotonía, a pesar de gran afluencia de público

Barcelona, 12.—Con gran afluencia de público tuvo lugar la última sesión de la semana en Bolsa.

A pesar de esta asistencia, la sesión transcurrió con gran monotonía sin que hubiera muchas operaciones, y los cambios se mantuvieron con pequeñas oscilaciones.

El grupo bancario salió de la situación precaria en que se encontraba, ganando el Español de Crédito ro enteros, 8 el Banco Central, otros 8 el Popular Español, 4 el Hispano Americano y 2 el Ibérico.

En Valores locales destacaron los cements, la Asland con 7 enteros por encima del cambio anterior, y Sansón, 3.

En los demás valores hubo pequeñas correcciones, que no alteraron el curso de la plácida sesión.

Más negocio y mayor firmeza hubo en el corro de fondos públicos, donde casi todos los valores tuvieron pequeños aumentos.

### BILBAO

#### Gratis impresión

Bilbao, 12.—Gratis impresión ha causado la última sesión de la actual semana bursátil.

Han sido las acciones del corro bancario las que han dado brillantez a toda la sesión, mejorando todas y llegando al cierre noticias en el sentido de que el Banco de Bilbao ampliará, en la proporción de una por tres, pues parece ser esta la solicitud elevada a la superioridad, lo que ha traído una extraordinaria demanda en estos títulos, que al término de la sesión quedaban solicitadísimo.

Las principales alzas corresponden al Banco Español de Crédito, tanto en sus acciones viejas como nuevas, al Banco de Bilbao y al Central.

El resto de los valores se han comportado como sigue: bien los seguros, muy firmes las navieras, sostenidas las eléctricas, irregulares las siderúrgicas y débiles las industriales, con Cementos Lemona encabezando la baja al ceder diez enteros.

Al cierre de la bolsa quedaba en muy buena disposición, quedando abundante dinero, sobre todo para las acciones bancarias y en especial para el Banco de Bilbao.—Cifra.

## 41 muertos en accidente de aviación EN SALT LAKE CITY

Un avión se incendió al aterrizar

Salt Lake City 12.—Unas ochenta personas se cree que han muerto en el incendio, ocurrido esta madrugada, al aterrizar en el aeropuerto de Salt Lake City de un «Boeing 707», de las «United Lines».

El avión llevaba 82 pasajeros y seis tripulantes. Hacía la ruta Nueva York San Francisco con cuatro escalas intermedias.

En la confusión de los primeros momentos es imposible establecer con precisión el número de víctimas. Uno de los agentes del sheriff del condado dijo que el interior del avión estaba lleno de cadáveres. Llevamos ya contados 35 y el total debe andar muy cerca de los 80. «Los cadáveres, en el interior del avión—manifestó uno de los bomberos que intervinieron en la extinción del incendio—están terriblemente mutilados. Yo pude contar por lo menos cincuenta cadáveres. No quedan más que los esqueletos pegados a los asientos. La carne fue totalmente consumida por el fuego.»

Hay algunos supervivientes. Por lo menos ocho pasajeros heridos fueron trasladados al hospital de la localidad.—Efe.

### SON 41 LOS MUERTOS

Salt Lake City (Utah, EE. UU.), 12.—Cuarenta y una personas han perecido en el accidente de un Boeing 707 de las «United Air Lines» que se estrelló anoche al aterrizar en el aeropuerto de esta capital según informan los funcionarios de la citada compañía. Un portavoz de las líneas aéreas mencionadas ha declarado que de las 89 personas a bordo del aparato siniestrado 41 han resultado muertas según se cree.

Cuarenta y cinco de los supervivientes fueron trasladados inmediatamente al hospital, donde muchos de ellos fueron dados de alta en cuanto se les aplicó la cura de urgencia.

### Nombres de obras de los Quintero a cinco calles y dos plazas de Sevilla

Sevilla, 12.—Cinco calles y dos plazas de una nueva barriada sevillana llevarán como nombres, en azul, otros tantos títulos de obras de los hermanos Alvarez Quintero.

Tal iniciativa de la Obra Sindical del Hogar ha sido aceptada por el alcalde, que ha señalado estos nombres para las cinco calles nuevas: «Los Galeotes», «Cancionero», «Malvaloca», «Doña Clarines» y «Ventolera». Los nombres de las dos plazas aún no han sido elegidos.

Recientemente, en otra nueva barriada de Sevilla, se dio por nombres a sus calles, los de diversos géneros o estilos del cante flamenco.—Cifra.

## Cerca de dos millones de pesetas totalizan las ventas de pinturas en la exposición de Benjamín Palencia en Madrid

Madrid, 12.—Cerca de dos millones de pesetas han importado las ventas de pinturas de Benjamín Palencia en la exposición de obras de este artista celebrada recientemente en Madrid. Se considera esa cantidad como la más alta obtenida hasta ahora en exposiciones de pintores españoles contemporáneos, en España.—Cifra.

## Cuantiosos daños por el deshielo en las montañas leridanas

La crecida de los ríos arrastró puentes y árboles y mermó la agricultura

Lérida, 12.—Las comarcas montañosas del norte de la provincia han sido fuertemente afectadas por el inesperado deshielo producido en las altas cumbres. La crecida de los ríos, especialmente del Noguera y el Pallaresa, que produjo la alarma en una amplia zona, han dejado huella de su paso.

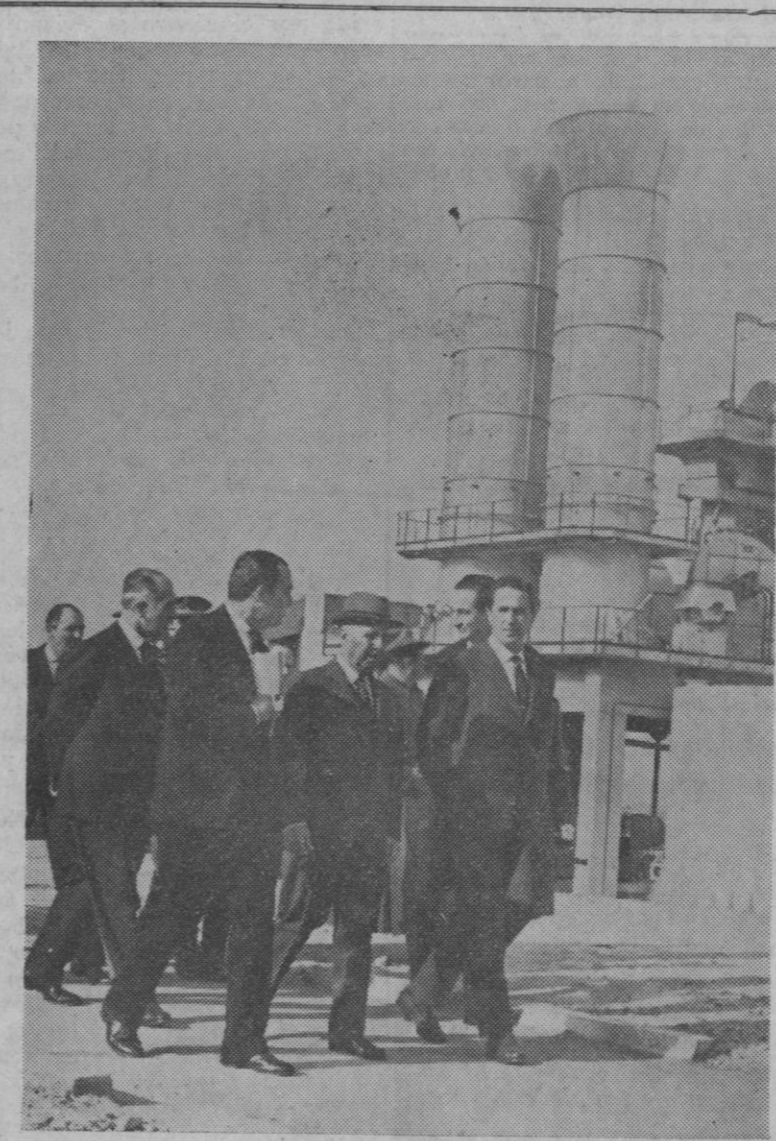
### Han sido rescatados los cadáveres del hundimiento en Madrid

Madrid, 12.—Han sido rescatados los cadáveres de los dos obreros que quedaron sepultados en las obras de la calle de Mesoneros Romanos, hace cinco días.

El primero fue extraído a las diez y veinticinco de la mañana, y el segundo a los doce.

## Una residencia veraniega para trabajadores va a construir Educación y Descanso en Lugo

Lugo, 12.—Una residencia veraniega para trabajadores va a construirse en la costa lucense por la Obra Sindical «Educación y Descanso», cuyo jefe nacional, señor Gutiérrez del Castillo, ha inspeccionado los terrenos que a tal fin cederían los Ayuntamientos de Foz, Vicedo, Ribadeo y Barreiros.—Cifra.



Su Excelencia el Jefe del Estado, en un momento del acto inaugural de las instalaciones de la fábrica de cemento de Villaluenga de la Sagra (Toledo), dotada de los medios técnicos más avanzados y que producirá desde mil novecientos sesenta y seis, un millón ochocientos cincuenta mil toneladas de cemento al año (Foto Europa Press)

## «LYSINE», PROTEINA SINTETICA OBTENIDA DEL CARBON

Puede revolucionar el problema alimenticio del mundo

Glenn (Holanda), 12.—La Dirección de Minas del Estado dice haber obtenido una proteína sintética del carbón, con la que se puede revolucionar el problema alimenticio del mundo. La proteína, denominada “Lysine”, es un polvo blanco inodoro con un ligero sabor salado. Es uno de los componentes más importantes de los dieciocho aminoácidos necesarios para formar las proteínas del cuerpo en hombres y animales.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## MUSEOS

En las ciudades históricas-artísticas--tal muestra Segovia--suele haber museos que atraen la atención de los visitantes. No se sabe por qué, pero el caso es que a la gente le deja con la boca abierta la admiración de las cosas antiguas. Hay ocasiones en que la belleza o pureza de líneas de la antigüedad en cuestión merecen de por sí la mayor admiración, en otras ocasiones, aunque en la obra se advierta cierta torpeza, el testimonio que constituye de un tiempo pasado, es ya de por sí un valor ante el que nos inclinamos.

Los museos, además de ser albergues de la belleza pretérita --y todavía viva y actuante--suelen ser un buen negocio. En la estación turística, las multitudes de viajeros, tanto nacionales como foráneos, que visitan una ciudad histórico-artística, encaminan principalmente sus pasos en busca de las huellas del tiempo pasado, mientras llega la hora de holgarse ante una buena mesa. Rincones melancólicos, edificios antiguos, arquitectura noble, ya sea religiosa o civil, y museos, atraen la atención de los turistas. El mecanismo es bien fácil y conocido: se recoge la papeleta a la puerta, mediante pago de su importe, y... a darse un baño de siglos.

En Segovia hay bastantes museos bien conocidos de todos, pero hay una riqueza artística dispersa por ahí que difícilmente es advertida por los visitantes, y que a lo mejor incluso sufre los injurias del tiempo sin que se vea la manera de recabar fondos para subvencionar su conservación o restauración. Pensamos, por ejemplo, en muchas obras de arte arrinconadas incluso en cuartos trasteros en iglesias de la capital y provincia. Hay parroquias, como la de San Martín, que han organizado con sus fondos artísticos una especie de pequeño museo, muy visitado y admirado, pero esto es sólo una excepción.

Y entonces nos acordamos del Museo Diocesano de León o del de Valladolid. En estas capitales, gran parte de esas obras de arte antes dispersas, polvorizadas, desahucadas, han sido reunidas para su contemplación pública en instalaciones ejemplarmente montadas. En Segovia podría hacerse, si ello se considerase necesario, y desde luego las ventajas de ello parece que saltan a la vista, una cosa parecida. Es una idea que a lo mejor valdría la pena tener en cuenta.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

### TRABAJO

NECESITO sirvienta, teléfono 1979.

NECESITO dos chicas buena presencia. Puerto de Navacerrada, teléfono 10.

NECESITO chico para tienda, recados, Muerte y Vida, 13.

NECESITO sirvienta o asistente, Isabel la Católica, 7, joyería. Teléfono 1869.

COLOCAMOS muchachas en Madrid, gratis, casas serias, trato familiar, buenos sueldos, adelantamos dinero viajes. Escribanos Agencia, Desagente, 9, Madrid-13.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

BACHILLERATO, elemental, superior, magisterio, Preuniversitario, Academia «Santa Bárbara», Capuchinos, 7 (edificio Zona), teléfono, 3800.

AUTO-ESCUELA La Pista, José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir. Gobernador Fernández Jiménez, 11.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España, La de antequa.

### VENTAS

MAQUINA hacer punto grande, Sarmiento, José Zorrilla, 83.

LOTE pinos Valsain y chopos. Almuzara, 3, 2.º.

SE vende Seat 600, como nuevo. Restaurante Duque. Teléfono 1707.

REMOLACHA semiazucarera. Fulgencio. Villovela.

BERZAS forrajeras cinco o seis mil kilos. Mariano Gómez, Marugán.

VENDO cabrios chopo y pino. Julián Hernangómez, Melque.

### VIARIOS

MOTOCICLONES, transferencias automáticas. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### GANADOS

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marín, 28. Tel. 3893.

VENDO suiza parida del tercero, abundante producción. Eugenio García. Hontoria.

GANADEROS: Lactancia sin vaca. Cría sus terneros con Bacilactol. Leche a menos de 3,50 litro, igual o mejor que la leche materna. Ahorre leche obteniendo más beneficios.

BACILACTOL, primera marca nacional. Sustitutivo completo de la leche materna. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. En Segovia: Plaza de los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar: Plaza Santo Tomás, 5.

GANADEROS: Cría sus cerditos con Bacilactol granulado, a partir de los diez días de su nacimiento. Camadas numerosas de doce, quince o más cerditos. Destete a las siete semanas con más de 20 kilos, sin bajas, sin problemas.

VACAS holandesas tres, paridas del primero y segundo. Vendo, Julián Sanz, Turégano.

VENDO dos cerdas buena raza preñadas primero y segundo. Segundo Aragoneses. Añe.

DIEZ cerdos de 15 kilos. Valentín Martín, Escobar de Polendos.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON JOSE SERRANO MARTIN

(Funcionario de la Audiencia Provincial)

Que falleció en Segovia el día 14 de noviembre de 1965

Habiendo recibido los S. S. y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana día 13, a las once, en la parroquia de San Martín; y el día 14, culto por la tarde a las siete y media, en dicha iglesia; el mismo día 14, a las ocho, misa en las Concepcionistas de Licenciado Peralta, y a las seis de la tarde, en Coca, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña María-Margarita Laguna; hijos don José y doña Julia Serrano Laguna; hermana doña Luisa; padres políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



# Información Local

## En 1964 la renta agraria ascendió en SEGOVIA a 2.039,2 millones de pesetas

De cada hectárea útil de terreno se obtuvo como término medio un producto final valorado en 5.519 pesetas

El sector agrario tiene para la economía de la provincia de Segovia una importancia muy acusada, como lo demuestra el hecho de que en el año 1964 la renta agraria representase el 53,66 por ciento del total de los ingresos netos provinciales, al mismo tiempo que el agro español aporta sólo el 24,34 por ciento del valor total de la renta nacional.

Por ello tiene mucha trascendencia para Segovia toda noticia que al campo se refiera; creemos pues ofrecerá interés conocer los resultados de la Encuesta de Renta Agraria realizada en el pasado mes de diciembre por el Instituto Nacional de Estadística, con el fin de medir su distribución geográfica y funcional de 1964 cuyos datos finales han sido hechos públicos en un volumen de reciente impresión.

En la encuesta a que nos referimos colaboraron aportando cifras de sus explotaciones, 120 agricultores de esta provincia que fueron entrevistados, a fines del pasado año, por los agentes de la Delegación de Estadística.

RESULTADOS DE LA MUESTRA  
Los resultados obtenidos de la indicada muestra, han servido para

## AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 13 DE NOVIEMBRE  
Van 317 días de 1965; faltan 48.  
Sol: De 6,58 a 17.  
Luna: De 20,48 a 11,34.

Santoral: Santos Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. J., etc.; Nicolás I. p.

Misa: (Blanco) De San Diego de Alcalá.

Alcance: «Todo hombre tiene algo de Prometeo en sí: creador, rebelde y mártir» (Carmen Silva).

Eléméricos: Año 1873: Fallece Breton de los Herreros.

## Al aire de la calle...

### HERNANDO, CONDUCTOR

Ha publicado el diario «Madrid» una crónica desde Lima en la que hace referencia a la popularidad conseguida por el diestro segoviano Andrés Hernando en aquella capital. A raíz de su primera actuación, fue invitado a inaugurar una nueva línea de autobuses a una de las más populosas barriadas de la capital limeña, y Andrés, con pericia de experto conductor, puso en marcha el motor de uno de los Pegasos que harán el servicio urbano, y estuvo conduciendo por la barriada a lo largo de treinta minutos.

Esta actuación de Hernando al margen de los ruidos le ha granjeado las generales simpatías. La crónica a que hacemos referencia se ilustra con una fotografía a dos columnas, del torero de La Velilla, sentado al volante del autobús.

### EN LA CALLE LARGA

Según parece, algunas noches, en la calle Larga, suele aparecer un individuo que sale al paso de las jóvenes que caminan por dicha vía. El susto, naturalmente, es mayúsculo para ellas, que se encuentran prácticamente indefensas por la soledad en que suele encontrarse la calle y por lo mal iluminada que está.

### TELEFONO DEFECTUOSO

El teléfono colocado en el Azoguejo para aviso de los taxistas, parece que no se encuentra en muy buenas condiciones, y aunque el señor que marque el número, escuche con perfección la llamada, en el teléfono de la parada o no suena el timbre o la lucecita no se enciende como es debido. El caso es que los taxistas han recibido algunas quejas, sin tener ellos la culpa.

perado en la meseta norte por la provincia de Valladolid que en 1964 alcanzó una renta de 3.856 ptas., por hectárea útil.

### DISTRIBUCION FUNCIONAL DE LA RENTA

Se obtienen como resultado de la encuesta, otros muchos datos agrarios

### ENCIENDE LA PRIMERA LUZ EL MAPA SEÑALIZADOR DEL ESTADO DE PUERTOS DE CARRETERA

El mapa de información del estado de carreteras y puertos de montaña que la Jefatura de Obras Públicas ha instalado en la explanada oriental del acueducto, ha encendido la primera de sus lucecitas indicadoras, para informar a los usuarios de vehículos de que el puerto de Envalira, en el Principado de Andorra, tiene nieve suficiente en la calzada para justificar el uso de cadenas.

## Suscripción pro damnificados de Turégano

Suma anterior, 2.954.370,80 pesetas. Srta. M.ª Pilar Zurdo, 25 pesetas; Srta. M.ª de la Concepción Zurdo, 25; Jefatura de Obras Públicas, 5.000; Almacenes Fernández, 1.500; D. González de Castro Bocos, 500; un donante, 100; D. Moisés López Gómez, presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana 5.000; Ayuntamiento de Encinillas, 500; Hermandad de Labradores de Encinillas, 500; varios vecinos de Encinillas, 1.230; vecinos y Congregación de María, de Corral de Ayllón, 2.116; Ayuntamiento de Corral de Ayllón, 300; y Hermandad de Labradores y Ganaderos de Corral de Ayllón, 200.  
Suma y sigue, 2.971.366,80 pesetas.

### ENTRAN EN COLISION TRES VEHICULOS, EN TERMINO DE NAVAS DE SAN ANTONIO

En el kilómetro 74 de la carretera nacional de Madrid a La Coruña, término de Navas de San Antonio, en una curva, el turismo LU-14605, conducido por su titular don Alfonso Prieto, Páez, vecino de Lugo, colisionó con los turismos BI-34072, conducido por don José Luis Paleio Cerceda, vecino de Madrid, y el M-388057, que conducía, don Manuel Paños Barrio, también de Madrid. A pesar de lo aparatoso del accidente, no hubo que lamentar heridos y los vehículos resultaron con desperfectos.

Al parecer, el coche de matrícula de Lugo circulaba por la izquierda en la curva.

### CINE CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11. Tolerada  
DALLAS, CIUDAD FRONTERIZA  
Color. Por Gary Cooper  
Mañana: 7,30 y 11. Estreno  
MARY MARY  
Color. Debbie Reynolds  
Mayores 18 años

### CINE LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Única función  
EL ESPONTANEO  
Autorizada mayores de 18 años  
Mañana: 7,30 y 11  
ASTUCIAS DE MUJER

### CINE JUAN BRAVO

Mañana, sábado, 7,15  
Doble. Tolerado  
HISTORIAS DE LA FIESTA y DALLAS, CIUDAD FRONTERIZA  
11 noche:  
DALLAS, CIUDAD FRONTERIZA

### Restaurante-Parrilla

Presenta el sábado día 13, en la sesión de tarde y noche a MARI PILI gran artista descubierta en el festival FLORIDA y al sensacional ballet de arte español ANTONIO ALONSO.

Celebre su boda en FLORIDA y consulte precios sin compromiso

de interés, pero para no hacer excesivamente extensa esta reseña, nos limitaremos a consignar aquí la distribución funcional de la renta obtenida.

Es esta la primera vez que se ha investigado en España el reparto funcional de la renta agraria, desglosándose por regiones al mismo tiempo su distribución. La provincia de Segovia englobada entre las castellanas viejas y con renta agraria equivalente al 14,57 por 100 del total de estas, nos ofrece conjuntamente con las mismas, la siguiente distribución funcional por cada 100 ptas. obtenidas:

	Pesetas
Salarios .....	16,30
Retribución del capital (Ajeno, 7,80 ptas.; Propio, 25,10 ptas.) .....	32,90
Retribución del trabajo y dirección del agricultor .....	50,80
<b>TOTAL .....</b>	<b>100,00</b>

Esta distribución es muy similar a la media nacional y presenta sus mayores diferencias si la comparamos con la que se registra en Andalucía, especialmente en la zona oriental, en la que se destina a salarios casi el doble que en nuestra región, viéndose disminuidos hasta casi la mitad las retribuciones por trabajo y dirección de los agricultores, aumentando al mismo tiempo, casi un 25 por 100, las rentas del capital en aquella región. Nuestra distribución, nos revela pues, que en la estructura agraria de Castilla, juega un papel importante el trabajo del pequeño propietario rural, aunque aún se emplean asalariados en mayor proporción de la que registran las regiones norteñas españolas.

Agradecemos a cuantos han colaborado, con el Instituto Nacional de Estadística, en la obtención de estos datos, su valiosa aportación y esperamos que en la próxima investigación sobre la renta agraria obtenida en el presente año, nos veamos favorecidos con el apoyo de los agricultores que resulten seleccionados.— El delegado provincial de Estadística, José M.ª López Zumel.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cervantes, 33.  
Puente, 1 (San Lorenzo).  
Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

Dallas, ciudad fronteriza (2), 85 minutos.  
«Mary Mary», (3) 118 m.  
El espontáneo (3), 90 m.  
«Astucias de mujer» (3), 107 m.  
«Historia de la fiesta» (S. C.)

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 840.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:  
Presión atmosférica: 671 mm.  
Dirección del viento: O.  
Temperatura máxima: 9 grados.  
Lluvia recogida: 2 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy:  
Presión atmosférica: 677,6 mm.  
Dirección del viento: SO.  
Temperatura mínima: 5 grados.  
Lluvia recogida: 4 litros por metro cuadrado.

### MOSAICOS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50  
Materiales de construcción

### Bromas y Veras T. V.

Para muchos el diálogo es un método propio de auditorio.  
Perfumería T. Velasco  
Vendedor oficial KODAK  
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

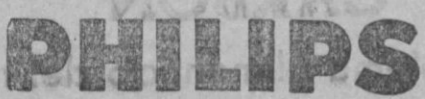
## Florida



El domingo, a las 8, por T. V. E., transmisión directa del encuentro de fútbol

## Sabadell-Atlético de Madrid

Véalo cómodamente a través de un televisor



Repuestos legítimos - Servicio técnico garantizado

Distribuidor exclusivo: GALERIAS Sta. COLUMBA Azoguejo, 7 Tel. 18-10



19 TE 395A



# Notas de la Región

### Salamanca: La mayor superficie encristalada

### Valladolid: Asamblea general de remolacheros

#### BURGOS

La Comisión municipal permanente ha aprobado el proyecto de urbanización de la calle número 5 del polígono Gamonal Villamar.

#### AVILA

Un grupo de caballeros alféreces lila, amena y grata a los ancianos acudiendo los domingos a hacer "tertulia", amena y grata los ancianos acogidos en la Casa de la Beata Teresa de Jesús Jornet. A ellas les llevan caramelos y a los ancianos tabaco.

#### ZAMORA

En la última sesión celebrada por la Corporación municipal se acordó informar favorablemente un escrito de la Jefatura Provincial de Tráfico en el que se interesa de la entidad local, si sería factible habilitar una zona apropiada para la instalación de un parque infantil de tráfico en la primera decena del próximo mes de junio.

## Tierras y escombros franceses para las obras del nuevo puente IRUN-HENDAYA

### Pasan la frontera sin ninguna formalidad aduanera

Irún, 11.—Un caso curioso y único en la historia fronteriza y aduanera de Irún se viene registrando estos días. Se trata de la importación, por el puente internacional de Irún y a través de camiones de gran tonelaje, de tierras y escombros de procedencia francesa. No se verifican formalidades aduaneras por la sencilla razón de que se destinan para el relleno colindante del nuevo puente internacional Irún-Hendaya, que se construye actualmente en la orilla española.

## Allende y García Baxter, presidente del Consejo Nacional del Frío

Madrid, 12.—Ha sido designado presidente del Consejo Nacional del Frío, en sustitución de don Santiago Udina Martorell, actual subsecretario de Obras Públicas, el subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Tomás Allende y García Baxter. Los órdenes de cese y nombramiento de ambas personalidades en la presidencia de dicho Consejo fueron publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer.

#### SALAMANCA

La mayor superficie de fachada encristalada que se ha construido en España, según opinan los técnicos, corresponde a la residencia sanatorial del Seguro de Enfermedad de esta capital que llevará el nombre de "Nuestra Señora de la Vega", que será inaugurada próximamente.

Ochenta y tres millones y medio de pesetas ha costado el conjunto de edificios e instalaciones construidos por la seguridad social en esta ciudad para atender a unos 270 camas en la residencia y el ambulatorio. El edificio principal de la residencia sanatorial consta de trece plantas con seis quirófanos anejos en tres plantas. El solar en que se asientan los bloques edificadas con la zona ajardinada, lugares de aparcamiento y patios de servicio tiene una superficie total de 14.442 metros cuadrados.

Las obras de estructura y edificación de los bloques, así como su total acabado ascendieron a 56.526.696 pesetas, y el resto, hasta 83 millones y medio, se han invertido en las instalaciones de calefacción, aire acondicionado, montaje eléctrico, vapor y esterilización, ascensores y elevadores, fontanería, oxígeno-terapia, cámaras frigoríficas, laboratorios, etcétera.

#### VALLADOLID

Ayer se celebró en la Casa Sindical la Asamblea general ordinaria del Grupo Sindical Remolachero de Valladolid, con asistencia de gran número de cultivadores, representantes de toda la provincia. Presidió el acto el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y del Grupo, don Adolfo Sánchez, acompañado de la Junta rectora.

El señor Sánchez indicó cuáles son las condiciones en que se viene manifestando la empresa agrícola y la falta de atracción que se produce por el campo, actitud que denuncia como equivocada. Enumeró las causas de la crisis, que afectan al campo en general, y también, de un modo particular al cultivo de la remolacha, destacando las causas derivadas de la política comercial, como la importación de 700.000 toneladas de azúcar cubana en un periodo de cinco años.

Habla después de la actual coyuntura de esta región, de cara al Plan de Tierra de Campos y de las zonas regables que serán beneficiarias. De 120.000 toneladas propuestas ahora, la cuarta parte tendrá que estar cultivada con raíces industriales, que supondrá, a tenor de los coeficientes en esta región, alrededor de 900.000 Tm. de remolacha o unas 113.000 de azúcar.

Entre otras consideraciones insistió en que el precio del cultivo por tonelada debe ser de 1.660 pesetas.

## PARA QUE LOS tubos de escape no estropeen las medias y pantalones de los transeúntes

Cádiz 11.—El Ayuntamiento de esta ciudad ha dispuesto que para evitar que el tubo de escape de los automóviles pueda estropear las medias o los pantalones de quienes transiten por las aceras, los coches deberán aparcar de frente a éstas, y así se evitarán posibles perjuicios.—Cifra.

## Otra hoguera viviente

### Una madre de tres hijos se prende fuego en EE. UU.

### En protesta por la guerra de Vietnam

South Ben (Indiana), 11.—Una joven de 24 años, Celene Jankowski, casada y madre de tres hijos, intentó anoche inmolarse en su vida a favor de la paz en Vietnam por el procedimiento de la autoincineración, pero un vecino, que oyó sus gritos de dolor, llegó a tiempo de apagar las llamas y conducirla al hospital. Su estado ha sido calificado de menos grave.

Este ha sido el tercer caso de sacrificio voluntario, en los Estados Unidos, en el curso de los últimos nueve días. Los otros dos, Norman Morrison y Roger Laporte, murieron abrasados, el último 24 horas después de atentar contra su vida.

El marido de Celene, Richard Jankowski, declaró que su esposa le había sugerido suicidarse juntos, y explicó que desde la reciente muerte de un hijo de tres meses se hallaba enferma de los nervios y tuvo que ser sometida a un tratamiento psiquiátrico.—Efe.

## Una mantilla de encaje para la reina de GRECIA

Almería, 11.—Una mantilla de encaje procedente de las labores artesanas de Huérfal Overa, será ofrecida a la reina Ana María de Grecia por los estudiantes de la Facultad de Derecho de Granada cuando lleguen a Atenas en su viaje de fin de carrera. Esos alumnos de último curso llevarán también a la reina de Grecia otros regalos de las provincias que forman el distrito universitario de Granada, donados por los respectivos gobernadores civiles.—Cifra.

La tuberculosis que no se trata a su tiempo y durante un plazo suficiente, se hace crónica

# SUCESOS Pagaban en los bares con billetes falsos de mil pesetas

## Los tres jóvenes franceses, detenidos, llevaban una cierta cantidad de estos billetes

Figueras, 11.—En la calle de La Junquera, tres jóvenes franceses procedentes de Perpignan, de veintidós y veinticuatro años, en estado bastante alegre, se dedicaron a recorrer los bares, entregando como pago en dos de ellos dos billetes falsos.

Advertida la policía, fueron localizados y detenidos, comprobándose que llevaban una cantidad, cuya importancia no se conoce, de billetes falsos de 1.000 pesetas. Se trata de Claude Guy, George Castany y Jean Souis Sarillach.—Cifra.

### No era el coche en que raptaron a la niña

Palma de Mallorca, 11.—El descubrimiento de un coche aparcado en la plaza Mayor de esta ciudad con el guarismo 7 en la numeración de su matrícula y con arena esparcida en su interior, especialmente sobre los asientos delanteros del vehículo, ha provocado esta tarde la expectación de la gente, que sigue con la natural avidez las gestiones de la policía y sección de información de la Guardia Civil para identificar y detener al asesino de la niña Paquita Garrido Pérez. Eran tantas las personas congregadas en dicho lugar, que durante una hora no se pudo dar un paso por la plaza Mayor.

El coche en cuestión es un «Willys» matrícula de Madrid, núm. 251.257, de carrocería grande y con el techo pintado de blanco-crema, muy parecido a los que usan los taxistas en Palma. En los laterales y a todo lo largo llevaba fija una franja metálica cromada, lo que aumenta su parecido con los coches de servicio público. Ello ha dado motivo para suponer que se trataba del coche abandonado que se utilizó para raptar a la infortunada criatura.

Según manifestaciones de un vecino de aquel lugar, el coche, mal aparcado, llevaba en aquel sitio desde las primeras horas de la mañana del lunes. Uno de los niños, amigo de Paquita Garrido, que jugaba con ella cuando ocurrió el rapto, se ha presentado en la plaza Mayor acompañado de varios hermanos mayores de la niña, pero su reacción ha sido inmediata al ver el coche, para negar que fuera el mismo en que fue secuestrada la víctima. El coche fue retirado más tarde por la policía municipal, después de haberse podido comprobar, al parecer, que todas las sospechas que había despertado eran infundadas.

A medida que pasa el tiempo, toma cuerpo la idea de que bien puede no ser un taxista, o persona relacionada con este gremio, el autor del crimen. La policía sigue trabajando incansablemente.

En la capilla del colegio de la Inmaculada, de la barriada de San Capas, del que era alumna la infortunada Paquita, se ha celebrado hoy una misa en sufragio de su alma, con asistencia de todas las alumnas y sus familiares.

### Investigaciones en torno al atraco del Banco Aragón

Madrid, 11.—Un coche, el tercero que examina detenidamente la policía desde que tuvo lugar el atraco del Banco de Aragón, fue sometido a la inspección de especialistas de la Brigada Criminal en la tarde de hoy, nuevamente con resultado negativo.

El vehículo en cuestión, de iguales características que el utilizado por los malhechores, es propiedad de un particular, que desde hace unos quince días, por razón de un viaje, lo ha dejado aparcado y cubierto parcialmente por una lona, a la puerta de su domicilio.

La razón del examen practicado en este coche ha sido la de que su matrícula coincidió con la que en una placa de cartón ostentaba el turismo empleado por los atracadores.

Esta coincidencia, que puede ser fruto de la casualidad, está siendo investigada por la policía. Se ha podido averiguar, por otra parte, que el turismo que se busca activamente debe tener un fuerte rasponazo que le produjo el taxi que intentó dificultar su huida.

### Estafador que se hacía pasar por religioso

Madrid, 12.—Por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal ha sido detenido Alejandro Francisco Bellver Cortés, que había sido denunciado por una estafa cometida en la editorial La Milagrosa. Fue interrogado minuciosamente, puesto que se tenía conocimiento de estafas si-

milares cometidas contra distintas editoriales católicas.

Efectivamente, manifestó que era el autor de todas ellas. Para ello se hacía pasar unas veces como distribuidor de efectos religiosos de casas inexistentes, y otras, presentando credenciales y tarjetas falsas en las que se nombraba «director propagandista del Inmaculado Corazón de María», e incluso vistiéndose con hábitos de fraile algunas veces, consiguió importantes pedidos de Biblias, Nuevo Testamento, Santos Evangelios, manuales bíblicos, folletos religiosos y varios miles de rosarios, cuyo importe total asciende a unas 150.000 pesetas. Los rosarios y los libros los vendía a precio más bajo en colegios de religiosos, y se apropiaba, en beneficio propio, de las recaudaciones así obtenidas.

Han sido recuperados gran parte de los efectos estafados, habiendo sido puesto a disposición judicial el autor de tales hechos.

### Estafador en Villena el ladrón de joyas

Villena (Alicante), 12.—Ha sido detenido el autor del robo de joyas por valor de dos millones de pesetas, cometido en Toledo hace días, y del que se dio la recuperación del botín, al abandonar el ladrón el vehículo que las transportaba.—Cifra.

## Arboles frutales, forestales y de adorno Plantas de flores, vides americanas, semillas

Antes de hacer sus plantaciones o siembras solicite lista de precios, sin compromiso, a

### VIVEROS GASPAR

P.º Sexto Celorrio, 19. Apartado 8 Calatayud (Zaragoza)

La tuberculosis se cura siempre si se diagnostica a su tiempo y se trata debidamente

## Nueve millones de manzanos hay actualmente en España

### En unas 20.000 hectáreas frente a 9.000 en 1950

Madrid, 12.—Unas veinte mil hectáreas del suelo patrio están dedicadas al cultivo del manzano, que se está extendiendo considerablemente. En mil novecientos cincuenta sólo estaban en cultivo regular unas nueve mil hectáreas.

#### EN TODA ESPAÑA

Hoy está extendido en toda España y solamente nueve provincias no tienen un cultivo regular de este árbol si bien entre todas ellas suman más de novecientos mil manzanos irregularmente repartidos. La cifra total de manzanos en nuestra patria sobrepasa hoy de los nueve millones de ejemplares.

El cultivo se efectúa en dos tercios en regadío y el tercio restante es seco. Este último caso se da en las zonas norte donde las frecuentes lluvias lo permiten. Normalmente se cultivan unos doscientos manzanos por hectárea, pero en algunas provincias, como Guadalajara, se llega a los 450. Oviedo es la provincia más manzanera y tiene plantados un millón de árboles.

#### CUARENTA KILOS POR ARBOL

La producción de manzanas varía mucho, pero, sin embargo, se puede estimar en unos cuarenta kilos por árbol. La producción, pues, de manzanas en estos momentos, es de unos cuarenta millones de quintales métricos con un valor de unos dos mil millones de pesetas.—Cifra.

## EISENHOWER se encuentra mejor

Ford Gordon (Estados Unidos), 11.—El expresidente Eisenhower se encuentra en estado bastante satisfactorio después de su segundo ataque de angina de pecho de ayer.

El parte facultativo dice que pasó buena noche, sin sufrir dolores o molestias, y que se encontraba cómodo.—Efe.

### TEMOR A UN POSIBLE ATAQUE CARDIACO

Augusta (Georgia), 12.—Los médicos que atienden al expresidente Eisenhower señalan que el paciente ha pasado una noche tranquila pero han puesto de relieve que se tiene el temor de que los dolores al pecho que motivaron su confinamiento podrían producirse de nuevo e incluso provocar un ataque cardíaco.

Eisenhower reposa en su lecho, limitándose a leer y a conversar con los miembros de su familia y amigos. El expresidente ha tenido que ser colocado bajo una tienda de oxígeno en varias ocasiones, pero no ha vuelto a experimentar dolores durante las últimas 24 horas.—Efe.



# FLEX es diferente

porque los colchones FLEX VEINTE AÑOS DESPUES ESTAN COMO NUEVOS

Es la mejor garantía de lo que usted compra.

Los primeros colchones FLEX tienen ya veinte años de uso y sus muelles se conservan silenciosos y elásticos como el primer día, porque el acero es material noble insustituible.

FLEX sólo utiliza primeras materias de calidad, para ofrecerle un colchón cómodamente perfecto a través del tiempo.

Vea nuestras NOVEDADES 1965

GRAN FLEX acolchado QUILTING

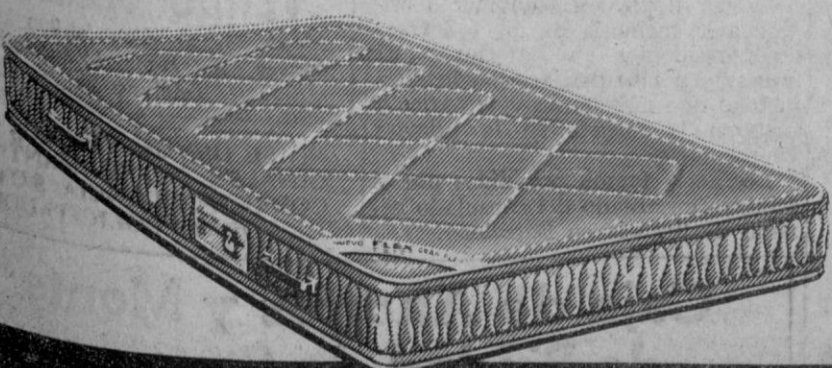
o FLEX R-59

tapizado TORNASOL le ofrecen una grata impresión de calidad, confort y presentación.



Todos los distribuidores FLEX tienen estos modelos. Pídalos a su proveedor.

Este es el modelo GRAN FLEX acolchado Quilting



EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE  
**LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"**  
PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA



Gastos de aduana y expedición incluidos

Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. En la actualidad el plazo de entrega es de treinta días aproximadamente. Dirijan sus demandas directamente a nuestra Casa.

Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1395 todo incluido—contra reembolso. No envía ninguna cantidad por adelantado. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS  
5672 Leichlingen, Forst 243 (Alemania)



Duro golpe a los servicios secretos de EE. UU. en Europa

Toda la red de agentes tras el telón de acero, delatada por un desertor

Francfort, 11.—Han recibido un duro golpe los servicios secretos norteamericanos en Europa.

El sargento Glenn R. Rohrer, de 44 años de edad, que se pasó a Checoslovaquia en septiembre último, ha revelado a los servicios secretos comunistas las señas exactas de los agentes que trabajan tras el telón de acero para los servicios secretos de las fuerzas norteamericanas en Europa.

De fuente bien informada se sabe que el sargento Rohrer, miembro importante de los servicios secretos norteamericanos de la base de «Camp King», en la región de Ttunus (Alemania occidental), ha traicionado a más de un centenar de antiguos colaboradores.

Ahora se ha descubierto que Rohrer pertenecía a los servicios secretos comunistas desde 1955, cuando cursaba estudios de idiomas en la Escuela Especial del Ejército norteamericano en Monterrey (California). Estaba especializado en el interrogatorio de fugitivos de los países del bloque comunista y tenía acceso a los documentos de «riguroso secreto». Además, conocía todos los pasos que utilizaban los agentes secretos occiden-

tales para penetrar clandestinamente en los países comunistas.

Con la traición del sargento Rohrer, los servicios secretos norteamericanos que operan desde «Camp King» han perdido un año en su misión informativa y sus redes de espionaje tras el telón de acero deben ser reorganizadas completamente.

Hace cinco años desapareció de «Camp King» otro especialista del contraespionaje norteamericano, de origen polaco, llamado Vladimir Sloboda, y se supone que el sargento Rohrer continuó trabajando para los comunistas a las órdenes de Sloboda. La esposa y el hijo de Rohrer viven en Wisconsin, Estados Unidos.

La "lámpara eterna" ha nacido de la bomba atómica

Sin electricidad convencional y sin pilas puede funcionar ininterrumpidamente

Pueden producirse en cualquier color del Arco Iris

POR Wakerfield Jones

Acaba de aparecer algo que se había buscado en vano durante años: una lámpara que funciona eternamente. Bueno, quizá no exactamente para siempre, pero por lo menos durante veinte años. Y ello sin electricidad, sin pilas, sin aceite, ni otro poder exterior de ningún tipo.

Como otros modernos logros, esta máquina debe su existencia a la ciencia atómica. Consiste en una bombilla de cristal llena de tritio, una forma radiactiva del hidrógeno.

Las bombonas son pintadas interiormente con fósforo, el material empleado también en el interior, de los tubos de televisión. Una característica de todos los minerales radiactivos e isótopos, es que sus átomos no son estables como los de las substancias normales. En el tritio, los electrones—estas diminutas partículas, sin peso y cuyo movimiento conocemos como electricidad—son constantemente expulsadas.

VEINTE AÑOS DE LUZ

Estas son las «partes móviles» de esta lámpara eterna, conocidas como partículas beta. Para entender cómo funciona la lámpara basta con pensar únicamente en un receptor normal de televisión.

Dentro del tubo de rayos catódicos los electrones surgen libres de un alambre sobrecalentado. Estos electrones son recogidos en un rayo de luz que choca contra la pantalla impregnada de fósforo, produciendo un pequeño, pero brillante, punto luminoso.

Mandando este rayo sobre la totalidad del tubo, variando la intensidad, producimos la imagen televisiva. La nueva lámpara no es muy distinta de un tubo de televisión, a excepción de que los electrones son producidos por un poder atómico procedente del corazón del gas.

NO SON CARAS

Dado que no hay arreglos de foco, estos electrones se desparraman para chocar contra la entera superficie de la bombilla, haciendo que toda ella brille con fuerza. Naturalmente la luz no es tan brillante como la de una poderosa bombilla eléctrica, pero algunas de estas luces pueden ser vistas durante la noche a distancias de varios cientos de metros.

Incluso 50 lámparas de este tipo, que no son nada caras, que pueden durar veinte años sin prestarles ningún cuidado, cuesta mucho menos que una sola en este periodo, que tiene que ser cambiada cada dos por tres, por haberse fundido.

SIN RADIATIVIDAD

Su único posible inconveniente, el peligro de la radiactividad, no existe. El tritio tiene un átomo muy pequeño, que no puede prácticamente emitir ninguna de las partículas alfa que en grandes cantidades pueden ser peligrosas.

Incluso el mismo gas no es más letal que el contenido en un reloj de esfera luminosa. Además, en las lámparas, las partículas beta se mueven tan despacio que no pueden atravesar el cristal. Por lo tanto no existe riesgo alguno de contaminación o radiación.

Gracias a las investigaciones sobre televisión en color, se han creado nuevos fósforos. Ello significa que estas lámparas pueden ahora producirse en cualquier color del arco iris. Pero la luz más brillante es la que proporciona el fósforo verde y el amarillo.

AMBIENTE MULTICOLOR

Para decoración, se podrían usar varios fósforos de modo que se crease un ambiente multicolor. Los tamaños en que pueden realizarse las lámparas están limitadas tan sólo por la forma que se le puede dar a un cristal. Si se necesitase una gran cantidad de luz se puede construir un cilindro de un metro de largo por cuatro centímetros de diámetro, aproximadamente lo mismo que un tubo de gas neón.

Donde pueden ser más útiles es en lugares en los que no se necesita mucha luz, sino una ligera iluminación constante. Por ejemplo se podrían instalar bajo el disco transparente de un teléfono, de modo que éste pudiese usarse sin equivocaciones en la más absoluta oscuridad.

En realidad, teléfonos de este tipo están ya siendo construidos en los Estados Unidos. Podría usarse también esta luz en los compases de los barcos, y es ideal para señales de emergencia como las que se colocan en socavones y zanjas.

Podría también ser muy útil en publicidad. En vez de un gran anuncio en el que debe colocarse una fuerte luz para que sea visible de noche, lo que supone un gasto enorme, bastarían varias lámparas de este tipo.

El 47 aniversario del armisticio de la primera guerra mundial, conmemorado en Barcelona

Por la colonia francesa

Barcelona, 11.—La colonia francesa en esta ciudad ha conmemorado hoy el 11 de noviembre de 1918, fecha en que se firmó el armisticio de la primera guerra mundial. Con tal motivo se celebró en la capilla francesa una misa en sufragio por los caídos en las dos guerras, y luego fueron depositadas coronas y ramos de flores al pie del monumento erigido a la memoria de los 145 franceses residentes en Barcelona que murieron por su patria y los doce españoles que marcharon voluntarios y hallaron la muerte en la primera guerra europea.

Los actos fueron presididos por el ministro encargado del consulado general de Francia en Barcelona.

po, que una vez colocadas iluminarían durante veinte años, sin necesidad de cuidarlas, encenderlas al llegar la noche y apagarlas con las primeras luces del día.

Contra accidentes

Pero quizás, su uso más práctico lo encontraría en las carreteras. Las señales son a menudo difíciles de ver durante la noche, y el iluminarlas eléctricamente costaría muy caro.

Sin embargo, gracias a estas lámparas las señales de tráfico podrían tener su propia luz. Convenientemente protegidas, estas luces eternas podrían ser usadas para señalar los lados y el centro de la carretera bajo cualquier condición atmosférica.

También podría evitarse la amenaza de un coche parado por avería en la carretera. En la actualidad, existen lámparas de pilas destinadas a este fin, pero en condiciones atmosféricas adversas suelen estropearse. La lámpara atómica, sin embargo, nunca falla.

Surge ya la rebelión en el laborismo inglés

Causa: la no mención en el discurso de la Reina a la nacionalización del acero

Londres, 10.—Un grupo compuesto de 31 diputados laboristas, en el que se incluyen dos miembros del ejecutivo nacional del partido, acaba de presentar una enmienda al programa legislativo que para el próximo futuro presentó el Gobierno Wilson en el «discurso de la corona», lamentando que no se haga alusión a la nacionalización del acero.

CLARO DESAFIO

Los observadores políticos afirman que esta enmienda representa un claro desafío a la autoridad del primer ministro, Wilson, como jefe del partido laborista. El ala izquierda del partido quiere demostrar que Wilson ha renegado de una de las promesas electorales más importantes. La citada enmienda insiste en la necesidad de establecer «la independencia y el control públicos de las industrias del hierro y del acero de acuerdo con la constitución del partido laborista, su programa presentado en las elecciones generales del año pasado y las urgentes necesidades del interés del país.

Guía médica Odontólogos y Clínicas

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR Rayos X Cirugía general Consultas de 12 a 2 infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

FELIPE MARTIN LOMILLOS Neuropsiquiatría Psicoterapia

De la Beneficencia Provincial. Ex-colaborador del Prof. J. J. López Ibor. Consultas de 1-2 y 5-6 (excepto los sábados)

Marqués de Mondéjar (Fernández Ladreda) 3. 3.ª dcha. Telf. 41-00

TOMAS ROLDAN Corazón y aparato circulatorio Consultas en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia Consultas de 12 a 2, todos los sábados

VENDO CAMION AVIA. 3.500. Con 50.000 kilómetros, en Iscar (Valladolid). Teléfono 95

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

ANTENA de MADRID

- Cementerio de coches y depósito para los mal aparcados
Ensayo de tráfico y suspensión parcial de zona azul
Disminuye el índice de accidentes de la circulación

Madrid.—(Crónica de Argos) La reorganización de la Policía Municipal de Madrid está pendiente de su aprobación por la Dirección General de Administración Local. El Cuerpo lo constituirán 3.454 hombres, con 21 coches ligeros pintados en blanco y azul, 168 motocicletas y otras 16 con sidecar, 12 grúas ligeras y cuatro micrúsbuses para el traslado de personal, servicios urgentes y recogida de mendigos.

Tantas grúas, como puede comprenderse, no se destinan a remolcar los vehículos de la Policía Municipal que sufran avería o accidentes, sino principalmente a retirar de la vía pública los coches abandonados por sus dueños y los que permanezcan indebidamente aparcados, constituyendo un obstáculo para la circulación.

Los primeros, los abandonados por pura chatarra, que no se mueven por sí mismos y no merecen el gasto de ser transportados por otro vehículo, serán arrastrados por las grúas municipales hasta el «cementerio de coches» existente cerca de la calle de Francos Rodríguez, extenso terreno donde los chatarreros y los mecánicos interesados en el aprovechamiento de piezas pueden adquirir estos restos de automóviles mediante subasta.

Los coches denunciados por entorpecer el tráfico, sin que sus conductores o dueños acudan a remediar la situación, serán trasladados a un depósito municipal, que parece que se establecerá en las cocheras de tranvías de la calle de Alcalá, cerca de Manuel Becerra, de donde serán retirados por los interesados y, mediante pago de las multas y de los gastos ocasionados.

ZONA AZUL

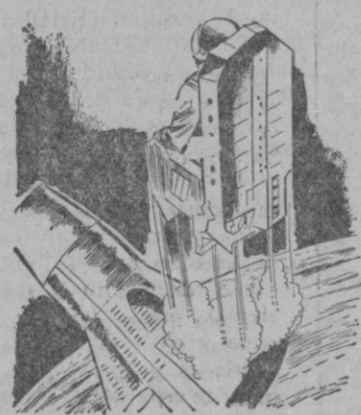
En el barrio de Salamanca se está estudiando una experiencia de tráfico, para ver que calles deben dedicarse preferentemente a la circulación rápida y en que otras calles puede ser autorizado el aparcamiento incluso a ambos lados de la calzada.

El experimento tal vez no resulte todo lo eficaz que debiera ser, porque el Ayuntamiento no dispone aún de suficiente número de agentes para dedicarlos a este cometido específico, a menos que los retire de lugares de intenso tránsito en los que son indispensables, y porque el estudio se hace «a la chita callando», esto es, sin una campaña publicitaria popular y sin indicadores que sirvan de aviso a los automovilistas. Algo parecido está ocurriendo con la zona azul, que ha sido parcialmente suprimida, a fin de modificarla en el sentido más conveniente. Los conductores habituales conocen los límites de esa zona de aparcamiento limitado, pero los forasteros la ignora casi en absoluto, ya que las señas son mínimas. No se ha dicho que calles o plazas, dentro de esa zona azul han

GESTORIA SANCHO Gestoría Administrativa Habilitación de Clases Pasivas Colón, 5. Apartado 67. Tel. 2053 SEGOVIA

Tener presente que todo tosedor es un enfermo de algo, pensar que ese algo puede ser tuberculosis. Invitarle a que se revise

Historias verdicas.-ENTRENAMIENTO DE LOS ASTRONAUTAS. Por Verus (IV)



Son tomadas todas las precauciones posibles. En caso de que algo fuese mal durante el despegue, un cierto mecanismo lanzaría la tripulación fuera del vehículo, descendiendo en paracaídas. No se espera que en caso semejante aterricen en selvas o desiertos, pero de ser así, están preparados para sobrevivir a tal eventualidad.



En los bosques regados por lluvias tropicales en la zona del canal de Panamá es donde tuvo lugar el entrenamiento de la selva. Después fueron abandonados en el desierto del sudoeste de los Estados Unidos para aprender a sobrevivir al tórrido calor del verano. Entrenados por parejas, deben encontrar ellos mismos la forma de volver a la civilización.



Cursos intensivos de astronomía y geología deben ser seguidos hasta convertirse en conductores de la materia. El Cañón del Colorado, de más de un kilómetro de profundidad, en el sudoeste de los Estados Unidos, es una clase excelente para los estudiantes de geología. Allí hay varios millones de años de la historia de la Tierra. Desde este lugar se trasladan a estudiar el terreno lunar.

ALFA la mejor! IMPRESCINDIBLE EN UN HOGAR MODERNO. SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS. SOLICITE SIN COMPROMISO CATALOGO ILUSTRADO CONCESIONARIO PARA LA PROVINCIA: CASA SOLERA Plaza del Corpus, 7

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia A partir del lunes día 15 del corriente noviembre, el teléfono de las oficinas de esta Caja en Segovia serán el 43-90 (3 líneas).



# Aquí, todos los DEPORTES

## Se organizarán varias veladas de boxeo en el pabellón deportivo, en semanas sucesivas

### También se tratará de fomentar este deporte entre los jóvenes segovianos aficionados a él

Un nuevo impulso, que esta vez puede ser decisivo, se va a dar en nuestra ciudad al boxeo. La Delegación de la Federación de Boxeo, al frente de la cual está un hombre entusiasta del deporte, y muy enterado en esta especialidad, Rogelio Portela Fuentes, tiene el propósito de organizar una serie de veladas que contribuirán en buena medida a aumentar la afición.



**Los combates anunciados para mañana prometen resultar muy interesantes**

—¿Qué les pasa a las "figuras" nacionales?

—En España, los boxeadores profesionales, tanto Follado como demás, no toman en serio su profesión, toda vez que les gusta, cuando ya se creen figuras, exhibirse en demasiados lugares ajenos al boxeo, y creen que con un par de meses de preparación intensiva ya lo tienen todo solucionado. La realidad es muy distinta, ya que el practicar este noble arte cuesta muchos sacrificios y hay que privarse de toda clase de diversiones que sean perjudiciales para la plena forma del boxeador.

—¿Es preciso, por lo tanto, un régimen especial de vida?

—Desde luego que sí. En Italia, por ejemplo, todos los boxeadores profesionales y amateurs no se acuestan más tarde de las once de la noche para levantarse a las cinco o las seis de la mañana y salir al campo para hacer "footin" y ejercicios respiratorios. Luego vuelven a su domicilio a descansar y por la tarde dedican dos horas a gimnasia, saco, guantes, "punch", etc. Un día y otro, este régimen llega a hacerse monótono, pero esta es la realidad del boxeo y la norma de los que aspiran a ser campeones.

—¿Cómo está ahora el boxeo español?

—En conjunto, un poco regular. No obstante, se le ve un porvenir muy claro, pues hay figuras en embrión, como el canario Tony Falcón, que es seguro darán buen juego.

**Luis Calleja, galardonado por la Federación Coruñesa de Baloncesto**

Desde hace unos dos años, Luis Calleja Vidiella, muy conocido en nuestra ciudad, donde fue a lo largo de bastantes años secretario de la Delegación Provincial de Juventudes viene desempeñando el cargo de jefe local de Juventudes en El Ferrol del Caudillo. Y en tan corto espacio de tiempo, Calleja se ha sabido ganar la confianza y simpatía de los ferrolanos por su entrega completa a la labor a él encomendada. Calleja ha venido desempeñando la delegación comarcal de la Federación Coruñesa de Baloncesto, y ha realizado una gran labor en favor de este deporte, por el que siente una gran predilección, pues no en vano fue uno de los destacados jugadores de la mejor época del Imperio.

Ahora, por motivos particulares, ha cesado en dicho cargo, a petición propia, y la Federación Coruñesa de Baloncesto le ha distinguido con la concesión de su emblema de oro, premio a su constante labor en favor de este popular deporte.

## NOTICIAS DEL DEPORTE LOCAL

El traspás sufrido por la Gimnástica el pasado domingo en Toledo, ha caído como un jarro de agua fría a los aficionados segovianos que, por cierto, se preguntan por qué no ha vuelto a figurar en la alineación el interior Santos, que tan brillantes partidos ha realizado. ¿Jugará el domingo?

No es cierto, como se viene rumoreando, que Eusebio Velasco Navacerrada, capitán del Imperio, se ha ya retirado del deporte activo, como lo demuestra el hecho de que el próximo domingo jugará en Madrid.

Sanciones se han registrado esta semana en el Campeonato Provincial

### Sorprende en BARCELONA que SANTANA pase al Real Madrid

Barcelona, 11.—Ha sido una gran sorpresa para los aficionados barceloneses al tenis la decisión de Manuel Santana de fichar por el Real Madrid.

La afición barcelonesa consideraba como algo propio a Santana, a quien ha prestado a lo largo de su carrera el calor de su entusiasmo incondicional cuando aún estaba lejos del puesto de honor que hoy ocupa por derecho propio.

Se reconoce aquí que la presencia física de Manolo Santana en las filas del Real Madrid puede beneficiar considerablemente al tenis de Castilla, sobre todo si, como se asegura, se une a la misión de jugador en activo y a la de asesor y organizador de las sesiones tenísticas que se celebran en las pistas del Pabellón del Real Madrid.—Alfil.

de balonmano, segunda división. Los jugadores Marcos Traperó, de la G. Segoviana, y Rafael Cristóbal, del Club Studio, han sido castigados con un partido. Además se ha amonestado a varios jugadores de ambos equipos.

Sabemos que no se ha castigado con excesiva severidad las faltas cometidas, y confiamos en que los jugadores sepan serenar los nervios en partidos sucesivos para evitar perjuicios a sus equipos y, en general, al balonmano segoviano.

No entramos, porque no nos incumben, en el "diálogo" que sobre el atletismo segoviano se ha entablado en estas páginas. Pero con referente a él, tenemos que informar que un grupo deportivo de nuestra capital se ha interesado en enrolar a Agustín Fernández como entrenador y capitán de su nueva sección deportiva.

Por qué en el pabellón deportivo, los alumnos de un colegio, que fueron a realizar allí su tabla de gimnasia, tuvieron que vestirse en las gradas?

Los combates de boxeo a celebrar el sábado motivan un cambio en los partidos de balonmano. Sólo se jugará ese día 13, un partido, a las ocho de la tarde, entre la G. Segoviana y el Club Studio. El partido Organizaciones-Hogar San Fernando se jugará el domingo, a las diez de la mañana, en el campo de los Padres Misioneros.

En la Policlínica "18 de Julio" ha sido operado por lesión de menisco el jugador de los equipos de baloncesto y balonmano de la G. Segoviana, Antonio Díez Berzal, que tendrá que estar un mes inactivo. Su baja perjudicará a los equipos en que milita, sobre todo al de balonmano.

J. Castrillo

## SUGAR ROBINSON se retira del boxeo

Pittsburg (EE. UU.), 11.—Ray Sugar Robinson, campeón del mundo de boxeo del peso "welter" y del peso medio, ha anunciado su decisión de abandonar el boxeo activo. Robinson, veterano de 199 combates como profesional, dijo: «Ya es tarde para que tenga otra oportunidad de reconquistar el título mundial. Si hubiera derrotado a Archer, hubiera seguido boxeando.—Alfil.

LA W. E. A. DA UN NUEVO PLAZO A BURRINI

Méjico, 11.—El Consejo Mundial de Boxeo, en un telegrama enviado a Humberto Branchino, preparador del campeón italiano Salvatore Burrini, (autoriza a este púgilo a sostener un combate contra el australiano Rocky Gattellari, con tal que se comprometa, mediante contrato, antes del 20 de noviembre, a defender su título frente al japonés Hiroyuk Ebihara antes del 15 de enero. Burrini deberá enviar una copia del contrato al Consejo Mundial y depositar una cantidad de 5.000 dólares como garantía de su ejecución).

De no ser aceptadas estas condiciones, el título mundial de los pesos mosca será declarado vacante, y el Campeonato de la categoría se disputará entre Ebihara y el argentino Horacio Accavallo.

## La TELEVISION Y LA PELOTA

Seguimos creyendo, y hasta empezamos a sospechar que la Televisión Española le ha cogido manía a este deporte y buena prueba de ello, a los hechos nos remitimos, es que ni por equivocación ha sido llevado a la pequeña pantalla de los telespectadores un partido de pelota completo de los muchos que se celebran en nuestra patria bien sean de profesionales ya de aficionados. El reverso de la medalla, paradoja tras paradoja, lo tenemos en los Estados Unidos —donde importaron nuestro deporte, especialmente en la modalidad de cesta punta. En los soberbios y suntuosos frontones—los yanquis no pararon nunca en marras—, en esto como en todo, de Tampa, Florida, Denia, etc., los espectadores que están fuera de la cancha—que se ausentan ocasionalmente—siguen las incidencias de las jugadas por medio de una serie de televisores sabiamente colocados en distintas dependencias de lo que ellos llaman "jai a-lai palace". No pierden un detalle de

# Gracias a la AVICULTURA, el español come más y mejor

## La producción de carne de pollo ha pasado en cuatro años, de 90.000 a 240.000 toneladas

### Pese a que los agricultores adquieren piensos a precios internacionales, los productos avícolas son un cuarenta por ciento más baratos en España que en el extranjero

Probablemente a finales de este año la producción de carne de pollo alcance ya la cifra de 240.000 toneladas, o sea, de siete kilos y seiscientos gramos por español. Si se tiene en cuenta que en 1961, es decir, hace apenas cuatro años, esta producción no pasaba de las 90.000 toneladas, se llega a la conclusión de que en un cuatrienio tan sólo la dieta anual de esta carne de ave, se ha elevado nada menos que en cinco kilos aproximadamente.

Para un país como el nuestro, deficitario en producción cárnica y todavía con un bajo índice de consumo «per capita» de este alimento, tal elevación hay que reconocer que tiene una importancia extraordinaria. Dentro del sector alimenticio habrá habido muy pocos productos que en

igual período hayan conseguido aumentos tan altos y sobre todo entre los procedentes del grupo ganadero.

### AHORRO DE DIVISAS

Algo semejante ha ocurrido con la producción huevera, incluso en proporción mayor. Hasta hace pocos años, España se veía obligada a acudir a las importaciones en gran escala para poder atender a la cobertura de su mercado interior. Hoy, la capacidad productora de este artículo en nuestro país es tal que puede abastecerse, no sólo las necesidades del consumo presente, sino también las de una demanda futura, calculados el crecimiento vegetativo de la población, la mejora del nivel de vida (en este orden ya a nivel europeo) y los incrementos previsibles del turismo.

Las consecuencias de este esfuerzo avícola nacional hace tiempo que se vienen notando en beneficio del consumidor. Pensemos en el elevado porcentaje de divisas que hubieran sido precisas invertir en carne y en huevos, de no haber contado, con tan considerable cantidad de disponibilidades en una etapa de expansión de la economía española y de mejora de las condiciones de vida del país. La carne de pollo difícilmente hubiese podido llegar a ser, como lo es hoy, un alimento popular y una fuerte aportación a la dieta cárnica del español medio.

### ALIMENTOS POPULARES

Basta reparar los precios de carne de ave y los de los huevos en el curso de este último trimestre, para descubrir hasta que punto la avicultura está prestando una eficazísima aportación a la estabilización del costo de vida. Frente al alza más o menos importante que se aprecia en la mayor parte de los artículos, frenada, aunque en algunos casos sin perder posiciones, los precios de la carne de pollo descendieron de 62 ó 63 pesetas a 52, a partir de julio, sin que, por el momento, haya síntomas de subida. Del mismo modo, y desde hace algunas semanas, se ha iniciado, con tres pesetas por docena, la baja del precio de los huevos que tiende a la estabilización, al menos por ahora. Lo que quiere decir que, ante las próximas Navidades, y contra lo que suele ocurrir con otros artículos de esta clase, el español medio podrá contar con estos dos artículos al mismo precio que los adquiere hoy y en cantidad suficiente para cubrir su dieta extraordinaria en esos días.

Nadie mejor que las amas de casa saben que los huevos y la carne de pollo son de los alimentos más baratos que se ofrecen en el mercado y la solución a muchos de sus problemas domésticos, aunque todavía podrían sacar más provecho de estos recursos con un mayor dominio de fórmulas culinarias. El elevado precio de las carnes de vacuno y de ovino, al menos en las calidades y gustos que prefiere el paladar español, y el no menos elevado de gran parte del pescado que aquí se consume, colocan a estos dos productos avícolas en primera línea de popularidad, con la ventaja de su gran digestibilidad y de su alto valor nutritivo.

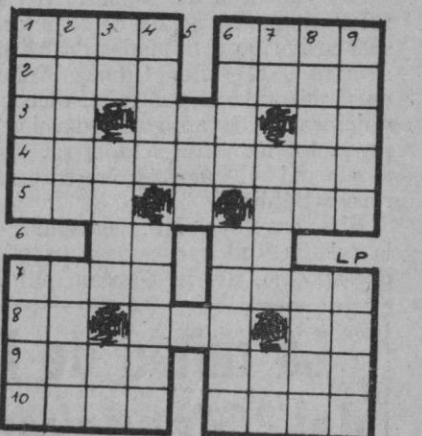
### ESFUERZO MERITORIO

Y todo esto con la particularidad de que la avicultura nacional se ve obligada a producir con piensos adquiridos a precios internacionales, es decir, en iguales circunstancias que vende sus productos en los países de origen a precios muy superiores a los nuestros. Tanto los huevos como la carne de pollo cuestan en la mayoría de los países europeos, un 40 por 100 más caros que en España, excepción hecha, claro está, de los contingentes destinados a la exportación, generalmente primados.

Gracias, pues, a la avicultura, el español medio come más y mejor. Es un meritorio esfuerzo que tenemos que reconocer y admirar y que bien merece la gratitud y la comprensión de todos los españoles.

Enrique TORRES

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.673



HORIZONTALES: 1. Anades. Mueble.—2. Preposición. Valle pirenaico.—3. Contracción. Isla del mar Egeo. Pronombre.—4. Dicese de la mujer que tiene edad para casarse (pl.).—5. Fiera. Metal.—6. Dativo del pronombre. (al rev.) Símbolo del masurio.—7. Gran lago salado del Asia central. Manojó. 8. Nota. Flanco. Naípe.—9. Río de Zamora. Zapato.—10. Roedor. Nombre de letra (pl.).

VERTICALES: 1. Obscuro, sombrío. Estimar.—2. Bahías. Aconsonante.—3. Desinencia verbal. Única. Pico de los Alpes.—4. Extrae. (al rev.) Lábralo. 5. Poema.—6. Uní. Idioma.—7. Terminación verbal. Natural de una ciudad italiana.—8. Asesinar. Infusión americana.—9. Al revés: villa de la provincia de Sevilla. Te atreves.

### Solución al crucigrama número 3.672

HORIZONTALES: 1. asos. Sino.—2. Coco. acc.—3. rí. Par. Na.—4. Españoles.—5. Tal. úzO.—6. Ar. CI.—7. Cana. Asta.—8. Ar. Mes. As.—9. Doró. Aire.—10. Imán. Rian.

VERTICALES: 1. acreT. Cadí.—2. soisA. aroM.—3. Oc. Plan. Ra.—4. So. pa. Ramón.—5. Año.—6. sarO. Casar.—7. IC. Luis. II.—8. nóneZ. Tara.—9. Ocaso. Asen.

### FUGA DE VOCALES

Número 347:  
L. pr.m.r. v.z q. t. m. ng.ñ.s. l. c.l.p. s.t.y.; p.r. l. s.g.nd. v.z.l. c.l.p. s.m.

Pr.v.r.b. r.b.

Solución al núm. 346: Cualquiera especie de cansancio, si fuere espontánea, anuncia alguna enfermedad.

HIPOCRATES

**TV PROGRAMAS para MAÑANA**

**SOBREMESA:** 2.00, Presentación. 2.02, Avance de Telediario. 2.05, Catorce cero cinco. 2.50, El teatro. 3.00, Telediario. 3.20, Fin de semana. 3.40, Edición especial. 4.00, Sesión de tarde.

**JUVENIL:** 5.30, Presentación. 5.32, Sólo para menores. 6.00, Escuela de campeones. 6.15, El rincón de los chicos. 6.45, Cesta y puntos. 7.30, Viaje al fondo del mar.

**NOCHE:** 8.30, Avance de programas. 8.32, ¿Quién dice la verdad? 9.00, Dibujos animados. 9.15, Telecrónica. 9.30, Telediario. 9.45, Telecomedia. 10.30, Noche del sábado. 11.45, Los Intocables. 0.45, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

**IBERIA**

Muchas facilidades para su compra

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

Los centros y dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiográficos, administración de medicamentos, etc., etc. gratuitamente para todos los españoles

## MOTOSIERRAS STYHL

7 modelos diferentes con motores gasolina y eléctricos

Superior a los mejores

Pida una demostración

Román Sacristán. San Francisco, 23

Segovia

## 3.ª Quiniela GULLON

Solamente para las amas de casa Si usted acierta esta quiniela, puede ganar

## Su peso en GALLETAS GULLON

Según Cervantes, ¿cuál era el nombre de la esposa de Sancho Panza?

¿Cómo se llamaba, nombre y primer apellido, la gloriosa Agustina de Aragón?

¿Qué infanta nació en Valsain el año 1566?

El año 1570 se casó en Segovia el rey Felipe II, ¿cómo se llamaba la reina?

### CONCURSANTE

Doña .....  
Domicilio .....  
Población .....

Llene esta quiniela, séllela en un establecimiento que venda GALLETAS GULLON y envíela, antes del 30 de noviembre, a PUBLICIDAD ULTRALAS, San Juan, 7, Segovia.

Si hay más de una señora acertante, el premio será sorteado. Si nadie acertó todas las respuestas, el premio será para la quiniela con más aciertos.

## GALLETAS GULLON

Nutren... ¡y gustan!

Distribuidores:

Pascual Hermanos, S. L.

las jugadas y de las apuestas, por supuesto, que no es paja. Increíble, pero cierto. Aquí, hoy por hoy, pese a las muchas gestiones efectuadas, pretender que televisen un partido de pelota—aunque sean de los campeonatos del mundo—es un sueño de una noche de verano. La pelota vasca, para la "tele" es "tabú": Lo que se está haciendo con el tenis—y nos alegramos mucho—puede servir de ejemplo. El tenis no es ni más ni menos que una derivación de nuestro deporte hispano e incluso existe una modalidad denominada frontón-tenis. La afición aumentaría prodigiosamente porque todo es cuestión de contagio. Y habría un público más entendido: viendo se aprende.

Entreparedes



# Queda aprobada la nueva redacción del artículo 222 del Código Penal

(Viene en la página 8)  
ra reanudar a las cinco y media de la tarde.

## LA SESION DE LA TARDE

La sesión de la tarde comenzó con la votación de las enmiendas presentadas, que fueron desestimadas tal como estaban redactadas si bien parte de lo que propugnaban se aceptó, en principio, por la ponencia para ser sometido a elaboración posterior.

## NUEVA REDACCION DEL ARTICULO

La ponencia propone para el párrafo primero, la siguiente nueva redacción:

"Artículo 222.—Serán considerados como reos de sedición: primero. Los funcionarios, empleados y particulares encargados de la prestación de todo género de servicios públicos o de reconocida e inaplazable necesidad que, trasgrediendo su actividad, ocasionen trastornos a los mismos o de cualquier forma alteren su regularidad."

A la solicitud del señor Reyes Morales de que se aclare el carácter de suspensión de actividades de los funcionarios, el señor Gómez Aranda, en nombre de la ponencia, dice que, dulcificando la antigua redacción de proyecto, ha introducido para el orden penal, el que se produzcan trastornos públicos.

El señor Reyes Morales estima que la sola actitud pasiva, con propósito de sabotaje, del funcionario público,

debe castigarse con la mayor sanción.

El señor Amado se une a lo solicitado por el señor Reyes Morales.

El señor Gómez de Aranda analiza la diferencia entre la existencia o no de propósitos políticos, y hace ver que la matización introducida en la nueva redacción respecto a que exista un resultado, se debe recoger solicitudes contenidas en enmiendas de los procuradores de la Organización Sindical, ya que, además, no hay que olvidar la existencia del propio régimen disciplinario del funcionario.

Sobre este tema, a favor o en contra de la tesis del señor Reyes Morales, intervienen los señores Filgueira, Fagoaga, Arcenegui y Chozas.

Sometida a votación la redacción dada por la ponencia, anteriormente expresada, fue aprobada.

Con respecto al párrafo segundo, el señor Reyes Morales propone una distinta redacción, que seguidamente es analizada por el señor López Medel y que merece la conformidad del señor Reyes. Ello da lugar a breves

## Cursos bíblicos por correspondencia "CRISTO EN CASA"

No olvidéis esta idea: Desconocer las Escrituras es desconocer a Cristo. Descubre en la Biblia a Cristo ayudado por los Cursos de Biblia por correspondencia. Informes e inscripciones en CENTRO BIBLICO DIOCESANO Plaza del Seminario, 3. Tel. 3245

intervenciones de los señores Pelayo y Fernández Cuesta, lo que motiva la intervención del señor Arcenegui en nombre de la ponencia que resume los dos objetivos que se quieren incorporar a la nueva redacción: la concordancia con el Fuero del Trabajo y la participación de la Organización Sindical y la jurisdicción laboral.

Tras nueva intervención del señor Reyes Morales, el señor Aguilar Galiana hace un resumen de todo lo planteado hasta el final y estima que debe meditar con cuidado la redacción del párrafo tercero en orden a la participación de la Organización Sindical, dejando a ésta únicamente la labor de hacer que se llegue a la avenencia, sin que ella entre a definir el conflicto.

Hace uso de la palabra seguidamente los señores Núñez Samper, López Medel, Arcenegui, Reyes Morales, Rivas Guadilla, Pelayo Ros y Muñoz Chozas. Se considera, finalmente, la influencia que en lo delictivo puede tener el daño a la producción nacional, y sometido a votación el incluir la referencia a dicho daño, la comisión aceptarlo por mayoría.

Consecuentemente, el párrafo segundo quedó definitivamente aprobado así:

## EL PARRAFO SEGUNDO

"Los patronos y obreros que, con el fin de atentar contra la seguridad del Estado, perjudicar su autoridad, perturbar su normal actividad o, de manera grave, la producción nacional, suspendieren o alteren la regularidad del trabajo." Seguidamente se entró en el estudio de la posibilidad para inclusión de un nuevo párrafo que recogiese lo solicitado por diversos procuradores del grupo sindical.

Después de un amplio debate, el señor Gómez Aranda, en nombre de la ponencia, estima más acertada la antigua redacción del proyecto, ya que algunas de las nuevas fórmulas y propuestas encierran dentro de la técnica penal.

Sometidas a votación dichas enmiendas, fueron desestimadas por la comisión, con lo cual quedó el proyecto convertido en dictamen con las modificaciones que han quedado anotadas, el cual ha de ser enviado a la Presidencia de las Cortes para su elevación al Pleno.

# Se pide una tarificación especial de la energía eléctrica para el sector agrario

## Y una rebaja global del veinte por ciento en los tipos de líquidos imponibles por rústica

Madrid, 12.—La Comisión Permanente de la Hermandad Agraria de Labradores y Ganaderos ha celebrado reunión reglamentaria, presidida por el secretario general de la Hermandad, don Antonio Huerta Ferrer. Además de los vocales asistieron los presidentes de las Secciones Centrales de Cultivadores y Trabajadores Agrícolas, el jefe de la Obra Sindical de Previsión Social y los representantes de los ministerios de

Trabajo y Agricultura. Con referencia a la necesidad que tiene el sector agrario de una tarificación especial para la energía eléctrica consumida en la producción agropecuaria, la Comisión acordó dirigirse nuevamente a la Dirección General de Energía pidiendo que una representación de la Hermandad forme parte de la Comisión interministerial nombrada al efecto para el estudio de nuevas tarifas con el fin de colaborar y exponer la situación en este aspecto de la agricultura y la posibilidad de lograr bonificaciones especiales al aprovechar las horas en que la industria, el comercio y los servicios presionan menos sobre el consumo eléctrico.

## LIQUIDOS IMPONIBLES POR RUSTICA

El señor Huerta Ferrer expuso a la permanente la entrevista sostenida con el subsecretario de Hacienda y la reunión de la Comisión Consultiva Central que entiende en la determinación de los líquidos imponibles por rústica, y dijo que los Servicios Jurídicos de la Organización Sindical han redactado un detallado informe demostrativo de la personalidad y legitimación de las Hermandades de Labradores y Ganaderos para presentar a éstos en sus reclamaciones por las nuevas estimaciones ca-

strales, frente a las delegaciones de Hacienda de distintas provincias, concretamente las de Segovia, Córdoba, Jaén, La Coruña, Ciudad Real y Vizcaya, que las niegan.

Manifestó también que las tablas definitivas de los tipos exactos para el presente mes, y que aunque anteriormente se han logrado deducciones estimables en los tipos primitivos, es de justicia insistir en una petición de rebaja global del veinte por ciento, según zonas y cultivos, al objeto de equilibrar en lo posible el desfase que hoy existe entre la presión fiscal que pesa sobre la agricultura y la de la industria y el comercio.

# RODESIA, en calma en el primer día de su independencia

(Viene de la página 8)  
de la Confederación de la Industria Británica.

## EL SECRETARIO DEL F. O., STEWARD, A NUEVA YORK

Londres, 11.—El ministro británico de Asuntos Exteriores, Michael Stewart, ha salido en avión para Nueva York, a fin de asistir a la reunión especial del Consejo de Seguridad sobre Rodesia.

## MANIFESTACION EN LONDRES

Londres, 11.—Un grupo compuesto de unos sesenta estudiantes, muchos de ellos de color, intentó manifestarse ante la residencia del primer ministro, pero la policía les dispersó antes de llegar. Un estudiante fue detenido.

Alrededor de 300 manifestantes se congregaron ante la «Casa de Rodesia», en Londres. Entre las numerosas pancartas podían leerse las consignas: «Fuera Smith», «Un hombre, un voto» y «La fuerza es necesaria».

## WASHINGTON DEPLORA LA ACTITUD DE RODESIA

Washington, 11.—El Departamento de Estado norteamericano ha deplorado, según un portavoz, que Rodesia haya declarado unilateralmente la independencia. Reiteró que Estados Unidos no reconocerá al Gobierno presidido por Ian Smith.

## REACCIONES CONDENATORIAS

Londres, 11.—En La Haya, según un portavoz, el Gobierno holandés lamenta la acción de Rodesia. En Addis Abeba, el emperador de Etiopía, Haile Selassie, ha declarado que su país estaba dispuesto a participar en cualquier acción militar contra Rodesia, junto con otros países africanos, si fuese necesario.

En Kampala, el primer ministro de Uganda, Milton Obote, ha anunciado que había propuesto una reunión de los dirigentes de Kenia, Tanzania, Zambia y Uganda, para re-

visar la situación creada por la declaración de la independencia de Rodesia. «Esta reunión debe celebrarse lo antes posible», dijo.

En Zambia, el presidente Kaunda convocó a sus ministros, minutos después de conocer el anuncio de la independencia de Rodesia. Zambia, que depende para sus relaciones con el mundo exterior de las vías de comunicación de Rodesia, podría ser el país más afectado por la acción tomada por el Gobierno de Salisbury.

## MEDIDAS DE PRECAUCION EN RODESIA

Salisbury, 12.—El ministro rodesiano de Finanzas, John Wrathall, afirmó en un comunicado que Rodesia debería tomar todas las medidas necesarias para conservar su fuerza, aun confiando en que las relaciones comerciales y financieras continuarán como antes.

Pero el ministro pone en guardia a sus conciudadanos: «Sin embargo—dice el comunicado—debemos prepararnos para hacer frente a una situación en la que son posibles sanciones de carácter agresivo contra Rodesia. Si surgiera la necesidad, deberíamos hacer frente a serias dificultades por tiempo indefinido.»—Efe.

## MOSCU CULPA A WILSON

Moscú, 11.—Radio Moscú ha indicado que el primer ministro Harold Wilson ha forzado personalmente a Rodesia a declarar la independencia y a crear un nuevo «Estado reaccionario» en África. «La responsabilidad de la gravísima situación planteada en África Central recae de lleno sobre el Gobierno laborista de la Gran Bretaña, y personalmente en Wilson», dijo la emisora.—Efe.

## COMPAS DE ESPERA DEL GOBIERNO FRANCÉS

París, 11.—La proclamación de la independencia de Rodesia se ha convertido en París en la gran noticia de actualidad en este día de ceremonias oficiales, con la participación de De Gaulle para celebrar el XLVII aniversario del armisticio de 1918.

Los observadores califican el hecho de «una sucesión excepcional en la Historia, sólo comparable a la de Estados Unidos». El Eifeso, por el momento, no ha reaccionado oficialmente, pero no deja de ser sintomático que los comentaristas de la televisión (controlada por el Estado) sugieran que los países occidentales es probable que no reconozcan al Gobierno del primer ministro de Rodesia, Ian Smith.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores se ha limitado a declarar que el Gobierno francés estudia actualmente la situación creada por la «declaración unilateral de independencia rodesiana».

# Wilson destituye a Smith y demás ministros rodesianos

Londres, 11.—El jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, ha declarado en el Parlamento que Rodesia se encuentra en un estado de rebelión activa contra la corona británica y la Constitución.

Wilson dijo también en la Cámara, atestado de diputados y público: «El Gobierno británico ha destituido a Smith y los demás ministros rodesianos.»

«El Gobierno británico no tendrá relaciones con el régimen rebelde y se ha solicitado de la Alta Comisaría rodesiana que salga del país. Gran Bretaña cesará en su ayuda a Rodesia, que queda excluida de la zona de la libra esterlina», dijo Wilson.

## RESTRICCIONES ECONOMICAS

Nos proponemos suspender el acuerdo sobre el azúcar de Rodesia y prohibiremos las compras de azúcar rodesiano.

No reconoceremos pasaportes extendidos o renovados por el régimen ilegal de Rodesia.» Dijo, además, que otras restricciones serán aplicadas y se prohibirá la exportación de capital británico a Rodesia. Además de cesar la ayuda británica, los fondos rodesianos en Londres serán congelados.

## «EXTREMISTAS MEDIOCREES Y ASUSTADOS»

Wilson afirmó que la rebelión ha sido mediocres y asustados, que se disponen a crear un Estado policia-

# La mitad de la famosa estatua del "Manneken Pis", de Bruselas ha sido robada

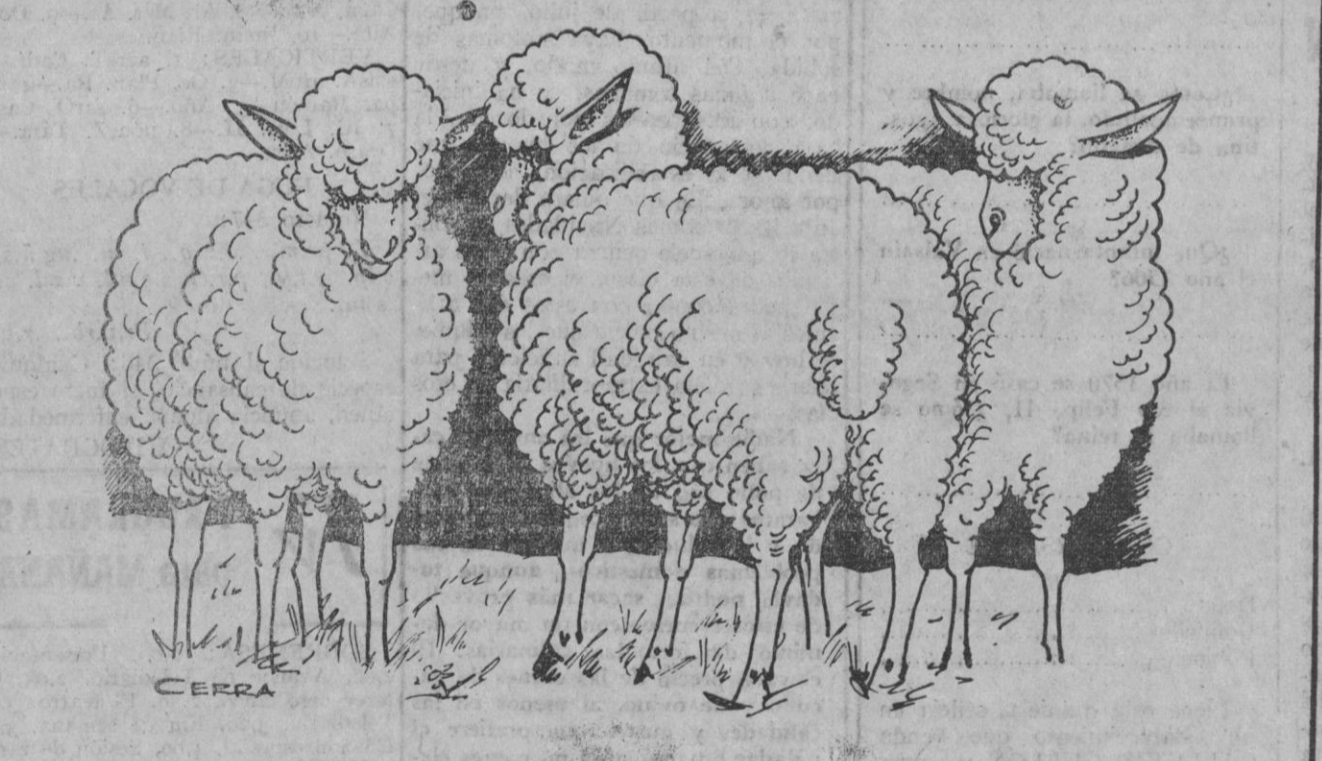
## Sólo quedan las piernas en el pedestal

Bruselas, 11.—La famosa estatua del "Manneken Pis", que ha estado colocada en una esquina de Bruselas desde hace trescientos años, ha sido robada.

Dicha estatua de bronce representa a un niño "haciendo aguas menores" y es como un símbolo de la ciudad de Bruselas.

La estatua ha sido derribada del pedestal y partida en dos. Sólo la parte de las piernas ha quedado en su lugar; el resto ha desaparecido.

# CORDEROS DE CEBO



- con el riñón "bien cubierto"
- conseguido a bajo costo con:

# PIENSOS PROVIMI

- REPRESENTANTES:
- Don Cristóbal de Frutos Merino, SAN PEDRO DE GAILLOS.
  - Don Remigio Rincón Rubio, SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA.
  - Don Miguel Antona, NIEVA.
  - Don Inocencio Zarzuela, CUELLAR.
  - Don Julián Sanz Merino, FUENTEPELAYO.
  - Don Juan Gómez Pascual, OLOMBRADA.
  - Don Eduardo García Ruiz, (Plaza Dña Sra. Z. SEGOVIA.
  - Don Francisco Gil Fuentes, CAMTIMPALOS.
  - Don Ernesto Rosa García, CARBONERO EL MAYOR.

SOLICITE AMPLIA INFORMACION A C.O.C.S.A - Avda. Baviera, 6. Teléf. 256 63 05 - MADRID (2)

# Mauritania y Siria defienden en la O. N. U. los derechos de España sobre GIBRALTAR

(Viene de la página 8)

dad territorial, ya que, hasta hoy día, Mauritania estaba constituida solamente por la que fue parte francesa, mientras que los citados territorios de «Río de Oro» y «Seguía el Hambre» permanecen aún bajo la administración española. El embajador mauritano recordó que siempre había formulado reservas, tanto en la Asamblea General como en la cuarta comisión y en el Comité de los 24, acerca de esos territorios.

## ELOGIOS DE LA LABOR DE ESPAÑA EN GUINEA

En otra parte de sus discursos, y tras citar unas declaraciones del jefe del Estado mauritano, muy elogiosas para España, el embajador Miske alabó asimismo la labor realizada por España en la Guinea Ecuatorial.

A continuación y entre los delegados de Marruecos y de Mauritania, se suscitó una viva discusión sobre pormenores relacionados con su común pretensión. La delegada de Liberia, señorita Brooks, rogó a ambos que cesasen en una polémica que no conducía a ningún propósito, y el presidente de la Comisión, al volver a reunirse ésta, logró disuadirlos para que no reanudasen sus mutuas reclamaciones, sin que volviese a intervenir después de esto ningún orador.

## EL SEÑOR PINIES

El delegado español, señor Pinies, hizo uso de la palabra para formular la contrarreserva española de rigor acerca del tema debatido.

**ESTUFAS BUTANO 1.465 ptas.**  
(Incluida botella llena) y 6 meses para pagar sin recargo  
**CASA SOLERA. Distribuidor de Butano, S. A.**



—No, Marta, ignoraba que la nueva muchacha era española...  
**Sin objeciones... Suprema distinción**  
**JOYERIA ATALAYA**  
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828



# Cine y Teatro

## JACQUES TATI RUEDA SU CUARTA PELICULA --PLAYTIME--en unos estudios ultramodernos

Se habla de destruirlos cuando finalice el rodaje, pero el realizador quiere que tengan un destino útil

«Playtime» es una película sobre nuestra época ; En ella juega importante papel el decorado

«No se puede contar en menos de dos meses--dice Tati--una historia importante»

Desde el mes de abril, Jacques Tati rueda su cuarta película, "Playtime", en los estudios que ha hecho construir en el bosque de Vincennes en el emplazamiento llamado "El campo de los Canadienses". Es un estudio "a lo americano", inmenso, ocupando varias hectáreas de terreno. Es un plató bordeado de auténticas calles con asfalto (tienen hasta boca de alcantarilla) y altos edificios con muros de cristal. Se trata, indudablemente, del estudio más espléndido de cine existente en Europa. Se desplazan desde Londres, Moscú y Los Angeles para visitarlo. Pero el futuro de este estudio ultramoderno parece comprometido. Después del rodaje, se habla de destruirlo. A Jacques Tati le gustaría, sin embargo, que pudiese ser aprovechado por los alumnos del Instituto de Altos Estudios Cinematográficos, o para otras producciones...

### "A las gentes no les gusta que se haga un oficio por amor"

rodase "Hulot en los deportes de invierno", "Hulot en Saint-Tropez", etcétera... Al aceptar esto tendría, desde luego, todo el dinero que deseara y la señora Tati estaría instalada con sus hijos en un palacio. Todo el mundo encontraría esto maravilloso. Rodaría estas historias en blanco y negro, no habría ningún riesgo. Pero el hecho de meterme con al-

trozó de carne a la perfección. Para cortar bien un filete es mejor recurrir a un carnicero...

Trato siempre de llevar el efecto cómico en la verdad. Si, al abrir, en "Las vacaciones de monsieur Hulot", una cabina de baños en la playa se hubiese descubierto a Julien Carette no veo lo que esto hubiese aportado a la película. Las gentes se hubiesen preguntado la razón por la



Tati contempla uno de los originales escenariós de su nueva película

go tan importante, el hecho de empezar como en "Playtime" en el gran formato, el hecho de utilizar también por primera vez las cuatro bandas magnéticas y haber construido unos estudios, asusta a los socios y a los bancos.

—¿Siente a veces nostalgia del "music-hall"?

—Sí, porque el music-hall es otra cosa. Se encuentra uno bien físicamente. En el cine nunca se sabe cuál será el resultado final. Hay que sufrir mucho antes de poder oír a diez personas reír en una sala. En el music-hall se le paga a uno la misma tarde. En el cine, además, hace us-

que Julien Carette tomaba sus vacaciones al mismo tiempo que M. Hulot.

—¿Le gustaría a usted, no obstante, dirigir a una estrella?

—Por un momento se trató de que dirigiese a Sofía Loren. Pero creo que ahora es demasiado tarde. Me encuentro más unido a mis pequeños personajes. Y además en mi caso la actriz es ante todo el decorado. En "Playtime" no puedo ofrecer al mismo tiempo a Sofía Loren y el decorado...

—¿Es usted un cineasta, un actor inquieto?

—Estoy inquieto por la tarde des-



Proyectores, escaleras, cables... El decorado es parte esencial en el nuevo film que realiza Jacques Tati

ted la película contra los técnicos, el operador sólo mira su fotografía, la secretaria sólo ve sus arreglos...

—¿No es, sin embargo, el cine un trabajo de equipo?

—Sí, ciertamente. Pero el autor se encuentra siempre solo, pues nunca es comprendido. Un autor sinca nunca está seguro del resultado final. No sabe muy bien lo que va a sucederle. Es raro ver a técnicos interesados por las complicaciones de la empresa. Se comportan como funcionarios.

—¿Hay cineasta y cineasta...

—Hay autor y realizador. Es grave no ver la diferencia. Puede usted ser, por lo demás, un autor cometiendo faltas de ortografía. Es un poco como el pintor que antes de tomar sus pinceles, confecciona el mismo su tela. Para ser un cineasta no basta con tomar una novela que haya tenido un enorme éxito y realizar una dirección técnica. No creo que esto sea suficiente. Cuando Fellini realiza "Ocho y media" no ha ido a comprar un libro de éxito. Creo que sería necesario, en nuestros días, defender el cine de autor con el fin de permitir a una nueva generación de cineastas el expresarse.

—¿Cómo elige usted sus intérpretes?

—Realizo cada vez un gran trabajo de preparación. Circulo mucho. Trato de encontrar personajes. Creo en los gestos. En mi caso, en efecto, la palabra no cuenta mucho. No pienso que un actor pueda cortar un

pués del trabajo. Creo que siempre se está inquieto cuando se realiza un oficio con sinceridad... Por el contrario estoy satisfecho de poder rodar esta cuarta película. Creo que es extraordinario el poder rodar esta película que quería. Me gusta volver a ver "Jour de fete", "Mi tío", "Las vacaciones..."

### PEMAN interpretará a Edipo

En la versión que ha hecho de esta obra

Sevilla, 12.—José María Pemán interpretará el papel de protagonista de su propia obra «Edipo», a la que él califica de «versión nueva y libre de un mito clásico». La representación de esa obra será el próximo sábado, en el teatro Lope de Vega, de Sevilla, a beneficio de la ampliación del Sanatorio de los Hermanos de San Juan de Dios.

La tuberculosis es siempre una enfermedad transmitida; por ello donde aparece un tuberculoso debe pensarse siempre quién fue el que produjo el contagio

## EL TEATRO EN MADRID

Unico estreno: «Descalzos en el parque», comedia norteamericana

Magnífico recital de Canciones y Danzas de España en la Zarzuela

En este mismo escenario estuvo dos horas cantando Raphael

Marquina: «Descalzos en el parque», de Neil Simón

Comedia de la que los autores norteamericanos "fabrican en serie" como los automóviles. Responden todas a una misma técnica, con idéntico patrón y con la garantía de que han de gustar al público. Pero siempre el mismo "disco" llega a cansar, a pesar, a...? Cada vez que me entero que un realizador va a rodar en un estudio una película que cuesta 320 millones en menos de dos meses no lo creo. No se puede contar en tan poco tiempo una historia que se tenga en pie, una historia importante. Es equivocado comparar a la industria cinematográfica con la industria del automóvil. Lo repito, para hacer una buena película no basta con tomar un libro que haya tenido buen éxito, al mejor adaptador, al mejor jefe operador, al señor Machín, el genial montador. Esto vale para un "404". Pero el cine es de todas formas otra cosa.

—¿Qué preconiza usted?

—Facilitar el trabajo de un Bresson por ejemplo, permitirle rodar, es uno de los pocos con Fellini que defienden la libertad artística. Hay que evitar que los jóvenes realizadores, los de la ola ascendente, tomen la costumbre de copiar. Algunos cineastas realizan hoy películas cómicas que se realizaban, ya, hace 25 años. Otros se pasan el tiempo en la cinemateca anotando todos los "gags" de un Keaton y de un Chaplin.

—En todas las demás artes creo que hay una mejor organización: hay jóvenes músicos excelentes. La canción también, está progresando.

—¿Cómo define usted "Playtime"? ¿Cómo coloca usted esta película en su obra?

—Obra es una palabra mayor. El tiempo se encarga de poner en su punto todo esto. Creo que el solo hecho de dejar una pequeña cosita es ya muy importante. Méliès, por su parte, dejó muchas cosas.

—"Playtime" es la película que prefiero pues es la última. De todas formas se apreciará viéndola, así lo espero, que es del mismo autor que ha realizado las tres primeras. Si no, esto sería grave. Creo que "Playtime" será una película muy nueva, muy sencilla. Utilizar un gran formato es maravilloso. Hasta ahora siempre se ha utilizado para película de gran espectáculo con estrellas desvestidas, carreras de caballos, palacios gigantes. Pues bien, se trata de un formato igual de asombroso para filmar a un funcionario que duerme en su oficina, o confecciona una pajarita de papel.

—¿Puede usted contarnos la historia?

—Creo que cualquier historia cómica debe poderse contar en algunas líneas. "Playtime" es la historia de algunos extranjeros que llegan a París. Descubren un París ultramoderno que no se diferencia de Düsseldorf o de Munich. La arquitectura, en efecto, es internacional. En este París convertido un poco en brasileño, estos extranjeros van a encontrarse con otros personajes y en particular con Hulot, que en este decorado es como si tropezamos con un piel roja.

—¿Tendrá esta película una moraleja?

—No. Finalmente se apreciará que los parisenses, a pesar de los edificios, Orly, las autopistas, siguen siendo parisenses... Mi película será un poco la defensa del individuo.

—¿Ha cambiado M. Hulot?

—Ha envejecido, evidentemente. Pero no es culpa mía.

—¿Cómo reacciona usted ante la crítica?

—Si se tuviesen que seguir los consejos de los críticos no se rodaría nada. Algunos escriben, por ejemplo esto: "He reído varias veces, cuando quería reír." Otros, por el contrario, dicen: "He sonreído varias veces, cuando quería reír."

—Prefiero no pensar en ellos. En estos momentos tengo bastantes preocupaciones así. Por la mañana cuando voy a los estudios tengo la impresión de ir al frente. Afortunadamente estoy entrenado, físicamente. Un autor cómico debe tener una salud perfecta. Por esta razón he dejado de fumar.

—Jacques Tati, ¿es usted un hombre feliz?

—No en estos momentos, pues siento que no soy alentado. Se me abandona. A las gentes no les gusta que se haga un oficio por amor.

U. F.

aburrir. Esto es lo que ocurre, pasada la primera media hora de representación, con "Descalzos en el parque". Interesa el aranje, pero la marcha se hace lenta y monótona. Lo intrascendente se prolonga con variaciones aún más simples—los regaños, las reconciliaciones—, hasta un final feliz. Los primeros ejemplares de esta producción norteamericana "en cadena" pudieron despertar la curiosidad de lo desconocido. Los siguientes modelos pierden ya ese atractivo. Y no es que "Descalzos en el parque" sea una mala comedia, sino más bien buena, pero andolga a otras muchas que vamos viendo. Y la variación en los escenarios es siempre un factor que tienen muy en cuenta los espectadores.

Lo mejor de la velada ha sido la representación de la obra, en adaptación a un correcto castellano y en cuidada dirección de Cayetano Luca de Tena, con atractivos decorados de Burgos, y su excelente interpretación, a cargo de una nueva joven, bella e inteligente actriz, Sonia Bruno, de Lili Murati, que está en su propio papel, y de Casaravilla, que hace una verdadera creación de su personaje. Completan eficazmente el reparto los señores Morales y Guisado. Todos fueron justamente premiados con prolongados aplausos.

Zarzuela: Canciones y Danzas de España por la Sección Femenina

Magnífico, bello, emocionante y triunfal el espectáculo de puro y neto folklore español ofrecido por los grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina, como resumen y brillantísimo colofón del XVI Concurso Nacional que venía celebrándose en Madrid. Estos grupos, formados por personas ajenas a la profesión artística, pero sinceras y sensibles al arte que irradian nuestros bailes y cantos ancestrales, fueron mercedamente ovacionados y elogiados por el público, que disfrutó de una velada deliciosa. Obligado es citar a los principales grupos actuantes que fueron, Santander con el baile del Ibio, Villarrobledo con la danza del pisotón, Lorca con las paradas de la tía María Corrijo, Lérida con el "ball de Deu". Logroño con la morenita, Oviedo con el "corri-cori". Ahora con la danza del columpio, Tenerife con el tanguillo y el tarjaste, Baleares con el parado de l'aldemosa, Madrid con la jota del Real de San Vicente, etc.

Zarzuela: Recital de canciones ligeras por Raphael

Por primera vez, que recordemos, un intérprete de canción ligera se ha presentado en un escenario madrileño, para ofrecer, el solo, un recital de dos horas, consiguiendo arrebatar a los oyentes, que prorrumpían en aplausos y aclamaciones, El joven linarens, descubrió en el Festival de la Canción de Benidorm hace tres años, está muy distanciado, totalmente aislado, de ese estilo de última hora que se ha dado en llamar "ye-ye". Raphael (Rafael Santos Sánchez, por nombre de pila), con una personalidad muy particular, se despegó notoriamente del numeroso grupo de intérpretes jóvenes de la canción moderna, como en un intento de regreso al sentimentalismo, a la afectación y a los gestos de los tiempos del cuplé.

Noticario breve

—En el Arlequín ha llegado a su centésima representación la divertida farsa de Alfonso Paso "La caza de la extranjera".

—La Peña Chicote ha agasajado con un almuerzo a la ilustre actriz Milagros Leal por su éxito en "La Celestina".

—Se dice, que después de su temporada en Inglaterra, Antonio irá por fin a Rusia con su "ballet", para actuar en teatros de Moscú, Leningrado y Kíef durante tres meses, a partir de mayo o junio.

D. Fresno Rico

### Club de Festivales

Hollywood.—De ahora en adelante los organizadores de festivales benéficos van a encontrar menos dificultades en su trabajo. El hallar un artista dispuesto a trabajar por amor al arte resultaba difícil, no porque exigieran siempre un sueldo sino por sus constantes viajes y contratos. Ahora se van a asociar unos artistas en Hollywood sólo con el fin de reunir un conjunto suficientemente numeroso. Entre los que han dado su nombre figuran Dony's Day, Bob Hope, Anthony Quinn, Gregory Peck, Claudia Cardinale, Sofía Loren, Peter O'Toole, Rock Hudson y Julie Andrews.

### Los estropea los planos de una película

Barcelona.— La película «Operación silencio» terminó de rodarse hace unos días. Pero ahora han tenido que volver a rodar unos planos. En una de las escenas, José Ferrer tenía que soltar unos gases venenosos en el interior de un avión, apoderarse de unos documentos y lanzarse en paracaídas. La escena se tuvo que tomar veinte veces. Y no porque los gases fueran de verdad venenosos, sino porque atacaban con fuerte tos a los supuestos viajeros y estropeaban siempre la escena. Por fin, el director Maurice Cloche quedó tranquilo.

### Ava Gardner, empresaria

Méjico.— La actriz norteamericana Ava Gardner ha iniciado una nueva carrera, la de empresaria. Acaba de firmar un contrato para construir un complejo turístico a unos cien metros de distancia del hotel más importante de Acapulco. Nuevos ingresos para la bella actriz.



## Queda aprobada la nueva redacción del artículo 222 del Código Penal

### Serán reos de sedición:

- 1.- Los funcionarios, empleados y encargados de servicios públicos que suspendan su actividad, causen trastornos a los mismos o alteren su regularidad
- 2.- Los patronos y obreros que suspendan o alteren la regularidad del trabajo con los siguientes fines:
  - Atentar contra la seguridad del Estado
  - Perturbar su normal actividad
  - Perturbar de manera grave la producción nacional

Madrid, 11.—Presidida por el señor López Palop, ha continuado sus reuniones la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, que está estudiando el proyecto de ley por el que se modifica el artículo doscientos veintidós del Código Penal, texto refundido de mil novecientos sesenta y tres.

Al articulado presentan enmiendas los señores: Lafont, Aguilar, Morilla, Alvarez Molina, García Ribes, Maqueda, Yagüe, Lample, Migolla, Beltrán, Llera, Cabillo, Arroyo, Planelles y Montegudo.

La ponencia, acogiendo la unánime inspiración de aquéllas, considera posible una cierta matización por virtud de la cual sólo resultarían sediciosas las huelgas y suspensiones laborales que ocasionen trastornos o alteración en la prestación regular del servicio de que se trate.

Los procuradores emendantes que, sin embargo, intentan matizar más el tipo penal posible, al sugerir que ni la coalición patronal ni la huelga sean delictivas sin previo agotamiento del procedimiento de conciliación del decreto de 1962. Quedan aludidas las enmiendas de los señores Montegudo y Arroyo, Maqueda, Lample, Megolla, Aguilar, Cabillo, Alvarez, Molina y Beltrán.

A juicio de la ponencia, el número 2 del artículo 222 del proyecto debe quedar con la redacción que en el mismo tiene.

Respecto de las enmiendas de los señores García Rives, Llera, Yagüe, Lample, Bedoya y Cabillo, respectivamente, que suscitan el tema de la perjudicialidad en relación con los dos números del artículo 222, en opinión de la ponencia deben considerarse reproducidos los argumentos últimamente expuestos.

### DEFENSA DE ENMIENDA

Para defender su enmienda hace uso de la palabra, en primer lugar, el señor García Rives, que, entre otras cosas, analiza las causas de motivación de los conflictos colectivos de orden laboral y se refiere a la necesidad de matizar la redacción del proyecto para eliminar las posibles causas de injusticia que pudieran surgir en el mundo del trabajo. El señor Llera solicita que se recoja en la redacción, la alusión a convenios y pactos colectivos, para evitar futuros inconvenientes.

### SOLICITUD DE DEFINICIONES

El señor Montegudo se une a la solicitud del señor García Rives. En términos parecidos y solicitando que de claramente definido qué es huelga y qué es conflicto laboral colectivo, se manifiestan los señores Yagüe, Maqueda, Megolla, Planelles—que enmienda que todavía es poco precisa la redacción dada por la ponencia y debe mantenerse el principio finalista del proyecto—y Morilla.

En nombre de la ponencia contesta el señor Gómez de Aranda a las enmiendas que se refieren al párrafo primero y hace ver cómo la nueva redacción dada por la ponencia es mucho más amplia, y recoge el principio de finalidad, remitiéndose también a las razones dadas en el informe.

Con respecto al párrafo segundo, en nombre de la ponencia, contestó el señor Pelayo Ros, que demuestra cómo el proyecto de ley lo que trata de evitar precisamente es que todo el conflicto laboral sea diverso, analizando ampliamente diversos supuestos. El acudir previamente a la jurisdicción laboral en materia de conflictos laborales implicaría evidentes peligros, por lo que estima muy acertada la redacción del proyecto.

Después de nuevas intervenciones de los señores Hernández Navarro, Pelayo Ros, Reyes Morales, Fernández Cuesta, García Rives, Núñez Samper y Villegas Girón, que resumen lo expuesto por otros procuradores, el señor Gómez Aranda ratifica los argumentos ya expuestos por la ponencia en orden a la actualidad, equilibrio y prudencia del proyecto, distinguiendo la ilicitud civil y la ilicitud penal en orden a estos conflictos colectivos laborales.

Se suscita un amplísimo debate en el que intervienen los señores Chozas, Aguilar, Sanabria, Lafont, Fernández Cuesta, Poveda, Arcenegui, García Rives, Rivas Guardilla, Codón, Hernández Navarro,

Filgueira y Reyes Morales, levantándose en este punto la sesión pa-

(Continúa en la página 6)



Pequeñas embarcaciones continúan llegando desde las playas del Sur de los Estados Unidos al puerto cubano de Camarioca, para trasladar a diversos grupos de Florida a los numerosos cubanos que están abandonando la isla. He aquí un aspecto del gran movimiento que está registrando este puerto cubano, que se ha convertido en punto de cita de todos aquellos que no están conformes con el régimen de Fidel Castro.—(Foto Fiel)

## Casi 600 empresas madrileñas, sancionadas por falta de seguridad e higiene en el trabajo

Madrid, 12.—Durante los nueve primeros días del presente mes de noviembre, la Inspección de Trabajo de Madrid ha visitado 705 empresas radicadas en la capital, a fin de vigilar el cumplimiento de las normas que en materia de seguridad e higiene en el trabajo y para la prevención de accidentes, tiene señaladas el Ministerio de Trabajo.

Como consecuencia de estas visitas, la Inspección de Trabajo de Madrid ha evacuado 126 consultas, ha observado 1.180 infracciones, ha satisfecho 126 requerimientos y ha extendido 589 actos por infracción, por un importe total de 1.714.875 pesetas.

## Mauritania y Siria defienden en la O. N. U. los derechos de España sobre GIBRALTAR

### Marruecos y Mauritania se enfrentaron violentamente al reclamar ambos territorios españoles en Africa

### Concretamente Río de Oro y Segura el Hamra

Nueva York (Sede de las Naciones Unidas), 11.—Los derechos de España sobre Gibraltar han sido defendidos en la Comisión de Descolonización por los delegados de Mauritania y de Siria.

El delegado de Mauritania, señor Miske, expresó su confianza de que Gran Bretaña lleve a cabo la descolonización de Gibraltar y pidió la apertura de las negociaciones encaminadas a que Gran Bretaña reintegre a España la soberanía de ese territorio.

El delegado de Siria reconoció igualmente el derecho de España a la soberanía de Gibraltar, y en cuanto a su población, precisó que no puede hablarse de ningún derecho, puesto que esa población habita sobre un territorio que forma parte de otro país.

### INTERVENCIÓN INGLESA: NUNCA NEGOCIAREMOS

Intervino seguidamente el delegado británico, quien señaló que Gran Bretaña no dudaba de su soberanía y de sus derechos sobre Gibraltar; que no pensaba nunca en negociar acerca de estos extremos, y que rechazaba categóricamente la interpretación dada a este problema por el delegado sirio. Con respecto al consenso aprobado por la Comisión, añadió que la imposición de restricciones fronterizas por parte de España imposibilitaba toda clase de conversaciones.

### EL SEÑOR PINIES

El delegado de España, señor Pinies, habló para agradecer la intervención en pro de los derechos españoles, y anunció que próximamente expondrá la posición de España acerca de esta cuestión.

### MAURITANIA Y MARRUECOS SE ENFRENTAN

Sede de las Naciones Unidas, 11.—

Los delegados de Mauritania y Marruecos se han enfrentado violentamente en la Comisión de descolonización al reivindicar ambos, para sus respectivos países, los territorios españoles de «Río de Oro» y «Segura el Hamra».

Durante el curso de un amaido debate, el embajador de Mauritania, señor Miske, hizo notar que su país no había logrado aún la uni-

(Continúa en la página 6)

## La Dama de Elche regresó al Museo del Prado

Madrid, 12.—La "Dama de Elche", tras una breve estancia en su "ciudad natal", donde fue trasladada con motivo del centenario del "Misterio", ha llegado en perfectas condiciones al Museo del Prado.

A las siete de la mañana de ayer hizo su entrada en la Pinacoteca el cajón que la protegía. Desmontado el embalaje, fue colocada en su sitio, a las nueve de la mañana, donde puede ser nuevamente contemplada por todos los visitantes.

## Nuevos cargos sindicales

Madrid, 12.—El delegado nacional de Sindicatos ha nombrado nuevos cargos sindicales. Son éstos: a don Ventura López Coterilla y Coro, jefe del Servicio Nacional de Organización; a don Francisco López Santamaría, jefe del Servicio Nacional de Secretariado y Personal Sindical; a don José María Zaragoza Garrido, secretario general de la Vicesecretaría Nacional de Obras Sindicales; a don Guillermon Canalda Palay, secretario general de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica; y a don Angel López Fez, secretario general de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación.

## La ciudad de Saint Louis adquirirá obras de arte y otros objetos por valor de millares de dólares

### Para el pabellón español

Saint Louis (Missouri), 12.—El concejal Thomas F. McGuire ha declarado hoy que la ciudad de Saint Louis iba a adquirir obras de arte y otros objetos por valor de millares de dólares para el pabellón español de la Feria Mundial de Nueva York.

McGuire regresó ayer de Washington y Nueva York, donde se llegó a un acuerdo definitivo para la entrega del pabellón valorado en diez millones de dólares a Saint Louis, como regalo del Gobierno español. Pero se calcula que la ciudad ha de pagar aproximadamente 3,5 millones para desmontar, trasladar y levantar de nuevo la estructura de dos plantas con paredes de estuco.—Efe.

## El ministro de Justicia, en Roma

### Para asistir a la inauguración del Colegio Español

Roma, 11.—El ministro español de Justicia, don Antonio María Oriol, ha llegado a esta capital, en avión de Iberia, para asistir el próximo sábado a la bendición del nuevo Colegio Pontificio Español, acto al que tiene anunciada su asistencia Su Santidad el Papa.

El señor Oriol, que viene acompañado por el director general de Asuntos Eclesiásticos, don Rafal Balbín de Lucas, fue recibido en el aeropuerto «Leonardo de Vinci» por los embajadores de España en la Santa Sede y en Italia, señor Garrigós y Sánchez Bella; arzobispo de Sevilla, cardenal Bueno Monreal, y otras personalidades españolas e italianas.

## RODESIA, en calma en el primer día de su independencia

### Pero las fuerzas están en estado de alerta y se han adoptado medidas económicas para contrarrestar las posibles sanciones

#### Londres ha destituido a todo el Gobierno rodesiano

#### Retira su ayuda y excluye a Rodesia de la zona de la libra

#### A petición inglesa se reunirá hoy el Consejo de Seguridad

### Washington, al igual que muchos países, deploran la actitud de Smith

Salisbury, 12.—Rodesia está en calma al comenzar el día siguiente a su declaración de independencia. En ninguna parte se han producido manifestaciones ni desórdenes después de haber el primer ministro, Ian Smith, hecho la declaración de independencia, de su país. La vida continúa como de costumbre. Ni las fuerzas armadas, ni los funcionarios de las oficinas públicas han hecho caso alguno de la destitución de Ian Smith y su Gobierno, transmitida por el gobernador general, sir Humphrey Gibbs, nativo rodesiano.

### POSIBLE NOMBRAMIENTO DE UN REGENTE

Salisbury, 11.—La nueva constitución de Rodesia publicada hoy por el Gobierno de Smith prevé el nombramiento de un regente.

En sus 92 páginas, la constitución dice que reemplaza a la de 1961 que ha estado en vigor hasta la declaración de independencia formulada hoy. Señala también que si la reina Isabel, actuando únicamente con asesoramiento del Gobierno rodesiano, no nombra un gobernador general dentro de 14 días, se nombrará un regente.

Entre otras cosas, se señala en la nueva constitución que los miembros del Parlamento continuarán fieles al juramento de lealtad a la reina; que el actual Parlamento de 65 miembros continuará en funciones y que no habrá apelación al Consejo privado británico de Londres, sino que las apelaciones ante el Tribunal Supremo de Rodesia serán la última instancia.

### CENSURA DE PRENSA

Salisbury, 11.—Los censores nombrados por el Gobierno en las redacciones de los periódicos y las emisoras de radio han impuesto estricto

control en las noticias llegadas a Rodesia desde el mundo exterior.

La mayoría de los rodesianos todavía ignoran que Londres ha dimi-

tido al Gobierno Smith y ha anunciado severas medidas contra Rodesia.

## Reacción en la O. N. U.: Que Londres emplee la fuerza para poner fin a la rebelión de RODESIA

Sede de las Naciones Unidas, 11.—Por 101 votos contra dos (Portugal y Africa del Sur), una abstención (Francia), la Comisión de los territorios no autónomos ha pedido a Gran Bretaña que emplee todos los medios, incluso la fuerza, para poner fin a la rebelión de Rodesia.

### REUNION URGENTE CONVOCADA POR LOS DELEGADOS AFRICANOS

Sede de las Naciones Unidas, 11.—Delegados africanos y asiáticos han convocado una reunión urgente para considerar su estrategia frente a la declaración unilateral de independencia de Rodesia.

Un portavoz de Estados Unidos en la O. N. U. ha anunciado su completo apoyo norteamericano a la postura británica y conformi-

dad para aplazar el debate del Consejo.

### HOY SE REUNIRA EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Sede de las Naciones Unidas, 11.—El Consejo de Seguridad se reunirá mañana, a las 16.30 (hora española), a petición de Gran Bretaña, para tratar de la declaración unilateral de independencia por Rodesia.

El presidente del Consejo de Seguridad, Fernando Ortiz Sanz, ha dicho que si la situación lo aconsejaba, se reunirá antes.

### EXPULSION DEL ALTO COMISARIO DE RODESIA

Londres, 11.—Se han dado 48 horas al alto comisario de Rodesia en Londres, brigadier Andrew Skeen, para que abandone el país.

### SERA LA RUINA ECONOMICA DE RODESIA

Londres, 11.—Las sanciones comerciales por Gran Bretaña y las medidas que probablemente tomarán otros muchos gobiernos, causarán la «ruina» de la economía de Rodesia, ha declarado esta noche un portavoz

(Continúa en la página 6)

Por su gran eficacia y difusión **EL ADELANTADO** ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO